La ATALAYA

Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ

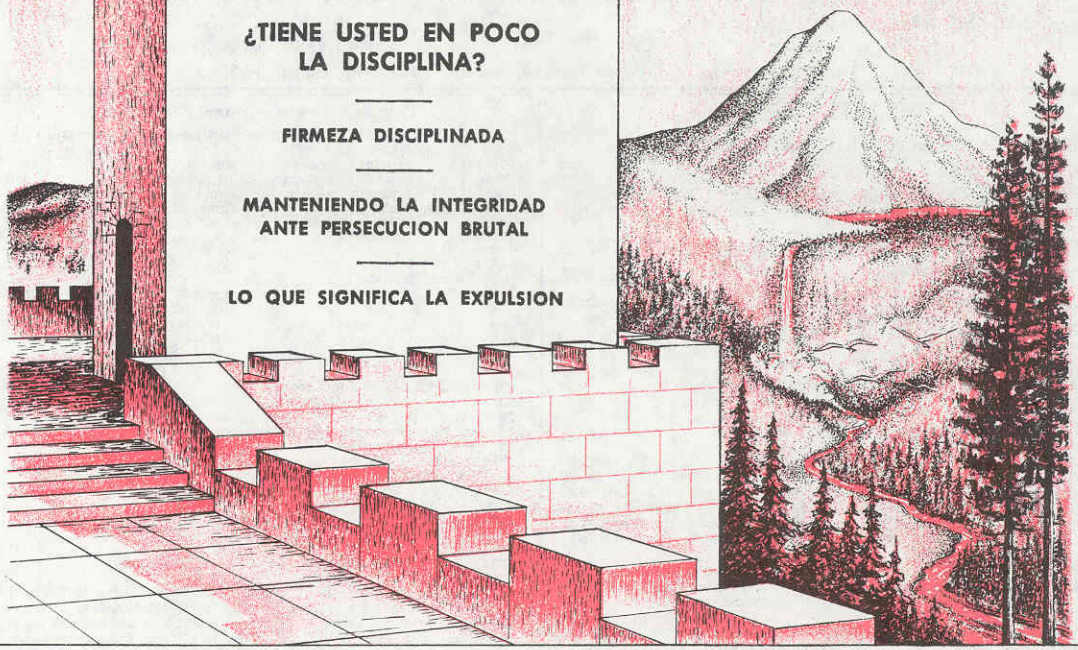
1 DE OCTUBRE DE 1963
Quincenal

¿TIENE USTED EN POCO LA DISCIPLINA?

FIRMEZA DISCIPLINADA

MANTENIENDO LA INTEGRIDAD ANTE PERSECUCION BRUTAL

LO QUE SIGNIFICA LA EXPULSION



"USTEDES SON MIS TESTIGOS," DICE JEHOVÁ.–Isa. 43:12

EL PROPOSITO DE "LA ATALAYA"

Las atalayas literales en los tiempos bíblicos eran puntos dominantes de donde los vigilantes podían observar los acontecimientos, advertir si había peligro o anunciar buenas nuevas. Nuestra revista figuradamente ocupa tal punto dominante, puesto que está fundada en el mismo pináculo de la sabiduría, la Palabra de Dios. Eso la pone por encima de las propagandas y prejuicios raciales, nacionales y políticos, y la libra de la parcialidad egoísta. No está atada por ningún credo tradicional, sino que su mensaje avanza a medida que aumenta la luz sobre los propósitos y obras de Jehová.—Habacuc 2: 1-3.

Ve las cosas bíblicamente. Cuando observa la generación actual sufriendo del egoísmo, delincuencia, hipocresía, ateísmo, guerra, hambre, pestilencia, perplejidad y temor, y la persecución de las minorías impopulares, no repite como loros la vieja fábula de que la historia se repite. Informada por la profecía bíblica, ve en estas cosas la señal del tiempo del fin del mundo. Pero con esperanza viva también ve que precisamente más allá de estas calamidades se nos abren las puertas de un nuevo mundo.

Vista así, "La Atalaya" está de pie como un vigilante encima de una torre, alerta a lo que pasa, despierta para notar las señales de peligro, fiel para señalar el camino de escape. Anuncia el reino de Jehová establecido mediante la entronización de Cristo en los cielos, alimenta a sus herederos del reino con alimento espiritual, anima a los hombres de buena voluntad con las perspectivas gloriosas de vida eterna en la tierra paradisíaca, nos consuela con la promesa de la resurrección para los muertos.

No es dogmática, pero tiene tono seguro en su voz, porque está basada en la Palabra de Dios. No interpreta la profecía privadamente, sino que llama la atención a los hechos físicos, los coloca junto a la profecía, y usted ve por usted mismo qué bien encajan los dos, con qué exactitud interpreta Jehová su propia profecía. En el interés de nuestra salvación enfoca penetrante y fielmente sobre la verdad bíblica, y considera las noticias religiosas generalmente.

'Sean vigilantes en estos tiempos peligrosos,' Dios amonesta. De modo que sea vigilante usted a todo tiempo leyendo "La Atalaya."

PUBLICADA POR WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA

117 Adams Street — Brooklyn 1, N. Y., U. S. A.

N. H. KNORR, *presidente* — GRANT SUITER, *secretario*

"Todos serán enseñados por Jehová."—Juan 6:45, *NM*; Isaías 54:13

INDICE

"Los hombres serán amadores de sí mismos"	579
¿Favorece Dios una unión de todas las religiones?	581
¿Tiene usted en poco la disciplina?	585
Firmeza disciplinada	591
"Una ciudad no oscura"	596
Manteniendo la integridad ante persecución brutal	597
Lo que significa la expulsión	601
Preguntas de los lectores	605
Textos diarios para noviembre	608

La traducción de la Biblia que se usa en "La Atalaya" para las Escrituras Griegas Cristianas es la Traducción del Nuevo Mundo de las Escrituras Griegas Cristianas, publicada en español en 1963. Los textos de las Escrituras Hebreas se citan de la New World Translation of the Holy Scriptures (Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras), edición de 1961. Cuando se usan otras traducciones los siguientes símbolos aparecerán tras las citas:

AN – Americana Normal*
BC – Bover-Cantera (1947, católica)
Dy – Douay (católica)*
Mod – Moderna
Mof – James Moffatt*
NC – Nácar-Colunga (1947, católica)
NR – Normal Revisada*
Ro – J. B. Rotherham*
TA – Torres Amat (Rev. Cat. 1925, católica)
UTA – Una Traducción Americana*
VA – Versión Autorizada (1611)*
Val – Valera Revisada (1934)

* En inglés.

Second-class postage paid at Brooklyn, N.Y. — Printed in U.S.A.

Watchtower semimonthly — Vol. LXXXIV No. 19

SPANISH EDITION — OCTOBER 1, 1963

Tirada de este número: 4,200,000

"La Atalaya" se publica en los siguientes 66 idiomas

Quincenalmente: afrikaans, alemán, árabe, cebuano-bisaya, cibemba, cinyanja, cishona, coreano, chino, danés, esloveno, español, finlandés, francés, griego, holandés, ilocano, inglés, italiano, japonés, noruego, portugués, sesotho, sueco, tagalo, twi, xhosa, zulú

Mensualmente: armenio, bengalí, bicol, birmano, croata, efik, eve, ga, gun, hebreo, hiligaynon-bisaya, húngaro, ibanag, ibo, islandés, kanarese, mahárata, malayalam, melanesio-pidgin, motu, pampango, pangasinán, papiamento, polaco, ruso, samareno, samoano, servio, siamés, silozi, singalés, tamil, tsuana, turco, ucranio, urdu, vitiano, yoruba

Oficinas de la Watch Tower Society	Precio de suscripción anual para las ediciones quincenales
América, E.U., 117 Adams St., Brooklyn 1, N.Y.	$1
Argentina, Calle Honduras 5646-48, Buenos Aires 14	$140
Colombia, Apartado Aéreo 2587, Barranquilla	$10
Costa Rica, Apartado 2043, San José	C7
Cuba, Avenida 15 Núm. 4608, Almendares, Marianao, Habana	$1
Chile, Correo 15, Casilla 261-V, Santiago	E°2
Guatemala, 11 Avenida 5-67, Guatemala 1	Q1
México, Calzada Melchor Ocampo 71, México 4, D.F.	$10
Panamá, Apartado 1386, Panamá	B/1
Paraguay, Casilla de Correo 482, Asunción	Gs. 120
Perú, Casilla Núm. 5178, Miraflores, Lima	S/.25
Puerto Rico, 704 Calle Lafayette, Pda. 21, San Juan 00909	$1
Uruguay, Francisco Bauza 3372, Montevideo	$15
Venezuela, Avda. Honduras, Quinta Luz, Urb. Las Acacias, Caracas, D.F.	Bs.8

Ediciones mensuales cuestan la mitad del precio indicado arriba.

Las remesas deben enviarse a la oficina en su país de acuerdo con las regulaciones que garanticen la entrega segura del dinero. Remesas se aceptarán en Brooklyn de países donde no hay oficina, pero solo por giro postal internacional. **Un aviso de vencimiento** (con blanco para el renuevo) se envía por lo menos dos números antes de terminar la suscripción. **Un cambio de dirección** enviado a esta oficina se efectuará dentro de un mes. Sírvanse enviar su dirección anterior y la nueva.

Registrada como artículo de segunda clase en la Administración de Correos de México, D.F., con fecha 30 de junio de 1941. Impreso en E.U.A.

La ATALAYA
Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ
Vol. LXXXIV 1 de octubre de 1963 Núm. 19

"Los hombres serán amadores de sí mismos"

"MAS sabe esto, que en los últimos días se presentarán tiempos críticos, difíciles de manejar. Porque los hombres serán amadores de sí mismos." Así comienza el inspirado apóstol Pablo su profecía que, sin sombra de duda, se cumple en nuestro día. —2 Tim. 3:1, 2.

Tal vez alguien pregunte: ¿Qué hay de malo en que uno ame a sí mismo? ¿No nos dice la Palabra de Dios que nos amemos a nosotros mismos cuando manda: "Debes amar a tu compañero como a ti mismo"?—Lev. 19:18.

Sí, lo dice. Tenemos que tener amor propio para estar felices, y Dios se propuso que estuviéramos felices, porque él es un "Dios feliz." El que uno se haga miserable en el nombre de la piedad no tiene apoyo alguno en la Palabra de Dios. Según ésta, "un tratamiento severo del cuerpo" constituye una mera "apariencia de sabiduría" pero no es "de valor alguno en combatir contra la satisfacción de la carne."—1 Tim. 1:11; Col. 2:23.

Sin embargo, el amor a uno mismo, para ser iluminado y saludable, tiene que estar equilibrado con amor al prójimo. Obviamente, cuando Pablo dijo que "los hombres serán amadores de sí mismos" él quiso decir que lo serían a negligencia del amor a otros. Esto lo indicó también su predicción de que los hombres tampoco tendrían "cariño natural."—2 Tim. 3:3.

Desde Adán los hombres han sido "amadores de sí mismos." El fue el primero que transgredió en este sentido; de otro modo no hubiera desobedecido a Dios ni le hubiera echado la culpa a su esposa por el pecado de él, y eso con las palabras: "La mujer que tú me diste para estar conmigo"—en vez de, 'Mi querida esposa'—"ella me dio fruto del árbol de modo que lo comí." No que Eva pudiera quejarse—después de todo, ella también dio prueba de que era 'amadora de sí misma.'—Gén. 3:1-12.

Aunque el ser "amadores de sí mismos" ha marcado a casi todos los del género humano desde el día de Adán en adelante, hoy ha ido a extremos como nunca antes. Por lo tanto todos los que aman a Dios y lo que es correcto harán bien en estar vigilantes contra sus varias formas. Muchos de los que toman la delantera en la política, el comercio y la religión mundana revelan que son amadores de sí mismos por su ávida búsqueda de poder, riquezas y fama. Se dice que hombres de esta clase tienen personalidad *egocéntrica,* porque sus pensamientos, proyectos y acciones todos se concentran en sí mismos, el yo de ellos. Los tales son maquinadores, dominantes, empedernidos e incapaces de someterse a la autoridad de otro. Utilizan a sus amigos para su propio provecho pero los abandonan cuando ya no les son útiles, de ese modo mostrándose totalmente faltos de afecto.

También, actores y actrices, en el esce-

nario y en la pantalla cinematográfica, primeras cantatrices de ópera y otros de clase parecida a menudo revelan que son amadores de sí mismos por las muchas y arbitrarias demandas que hacen, por el precio que fijan por su cooperación. Típico fue el proceder de cierta "estrella" malaventurada, de quien se dijo que ella manifestaba "una indiferencia obstinada hacia otros," y que por lo general se presentaba para el trabajo con un atraso de entre una y veinticuatro horas; un egoísmo que añadía hasta un millón de dólares al costo de producir una sola película. Otras "estrellas," que todavía se hallan en la tierra de los vivientes, la han eclipsado; el modo de ser temperamental e inquieto de ellas hace subir en muchos millones de dólares el costo de algunas películas cinematográficas.

Una forma particularmente crasa de amor propio es el amor al cuerpo de uno mismo, llamado narcisismo. El nombre viene de Narciso, "joven hermoso de la mitología grecoromana que se enamoró de su propia imagen, murió de amor no correspondido y se convirtió en la flor narciso." (*Webster*) Esto parece ser una tendencia en las películas cinematográficas modernas, junto con otros temas malsanos. Así, a cierto actor se le muestra besando su propia semejanza en un espejo; a otro se le representa mirando un espejo mientras canta la canción, "Yo creo en ti"; y a una actriz se le ve admirando sus reflexiones en tres espejos mientras canta: "Me siento bonita." La vanidad respecto a los encantos físicos de uno es una manifestación de este amor a uno mismo. Lo más probable es que la conspiración de Absalom para arrebatar de su padre, el rey David, el reino de Israel se debiera a que él llegó a enamorarse de su gran belleza física, apartando esto su mente y corazón.—2 Sam. 14:25; 15:4.

No hace mucho un marido joven dijo que sencillamente no podía sentir afecto alguno por su hermosa y dedicada esposa joven y que él se sentía como hipócrita al tratar de expresarle afecto a ella. ¡Aparentemente él estaba tan enamorado de sí mismo que no podía sentir ningún afecto natural por otra persona prescindiendo de cuáles fuesen sus cualidades, sus necesidades, o aun el mandato de Dios de que lo hiciera!—Efe. 5:25.

No es que este excesivo amor propio esté limitado a casos extremos. Todos tienen que combatir esta tendencia. Se manifiesta en la ceguedad del marido a oportunidades de ser útil en la casa, en que la esposa deje que su marido la atienda constantemente, en la simple flojera, en el rehusar tolerar la incomodidad o molestias, en la manifestación de impaciencia mordaz ante demoras. Sin duda es la causa principal de la discordia marital así como de matrimonios desbaratados. La preocupación indebida de uno por su salud, su dieta, etcétera, son otras manifestaciones de él.

Este amor de uno mismo hasta puede introducirse en la adoración de uno a Dios. El cristiano dedicado puede llegar a preocuparse tanto del cumplimiento de sus propios requisitos ministeriales y metas que esté ciego a su obligación de ayudar a su familia y a los que son débiles. Y, si no ejerce cuidado, el ministro de tiempo cabal puede llegar a estar concentrado en sí mismo y ser exigente a causa de sus privilegios adicionales, como si éstos le dieran una posición relativa espiritual.

Es digno de nota el que cuando se le preguntó a Jesús: "¿Cuál mandamiento es el primero de todos?" él no dejó descansar el asunto mediante el contestar: 'Tienes que amar a Dios con todo tu corazón, alma, mente y fuerzas.' No, sino que él se sintió obligado a declarar que había un segundo mandamiento que también era importante: "Tienes que amar a tu prójimo como a ti mismo." Deje usted que ambos de estos grandes mandamientos sirvan para protegerle de los peligros de estos días, cuando los hombres son "amadores de sí mismos."—Mar. 12:28-31.

¿Favorece Dios una unión de todas las religiones?

EL Concilio Ecuménico Católico Romano ha causado basante sensación entre los clérigos de la cristiandad. El Concilio "tal vez produzca un efecto tan profundo como cualquier cosa que ha sucedido desde los días de Martín Lutero," dijo un vocero de la Iglesia Presbiteriana.[1] "Si hay persona alguna en el mundo hoy por la cual debiéramos orar," dijo el teólogo protestante Pablo Tillich, "deberíamos orar por el papa Juan."[1] Y poco antes de la conclusión de la primera sesión del Concilio, un afamado teólogo católico, el Dr. Hans Küng, dijo que mucho más importante que la promulgación formal de decretos ha sido el desarrollo de una nueva "teología de unión."[2]

Con los católicos romanos hablando de una "teología de unión" y los protestantes excitados acerca del Concilio y del habla papal acerca de unidad, surge la pregunta: ¿Favorece Dios una unión de todas las religiones?

Mucho dependería de lo que fuere el objetivo. ¿Es un movimiento para volver a las enseñanzas y prácticas puras de los cristianos primitivos? ¿O es un movimiento para lograr unidad de centro de dirección y una fácil tolerancia de enseñanzas religiosas antagónicas? El apóstol Pablo escribió a los cristianos primitivos de Corinto: "Les exhorto, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, a que todos hablen de acuerdo, y que no haya divisiones entre ustedes, sino que estén aptamente unidos en la misma mente y en la misma forma de pensar." (1 Cor. 1:10) ¿Es éste el objetivo del movimiento de unidad de la cristiandad?

Para ver si el desarraigo de falsedades y tradiciones y el volver a la adoración inmaculada de los cristianos primitivos son los objetivos del llamado movimiento ecuménico o de unidad, examinemos brevemente la historia del movimiento.

EL MOVIMIENTO HACIA LA UNIDAD RELIGIOSA

Uno de los esfuerzos tempranos por promover la unión religiosa fue el Parlamento Mundial de Religiones, que se celebró en la ciudad estadounidense de Chicago, Illinois, en 1893. El tema del último día de aquella asamblea clerical fue "La unión religiosa de toda la familia humana." El clérigo T. Chalmers, de la Iglesia de los Discípulos, dijo:

> "Parece que este primer Parlamento de Religiones es el precursor de una fraternidad que será aun mayor y que combinará en una religión mundial lo que es mejor, no de una sola, sino de todas las fes históricas. Puede ser que, bajo la guía de esta esperanza más grande, tengamos que revisar nuestra fraseología y hablar más de la unidad religiosa que de la unidad cristiana."[3]

Tome nota de que el énfasis se puso en que todas las religiones se unieran más bien que en que todos los cristianos volviesen a la enseñanza unida de los cristianos primitivos. La idea era que los cristianos no solo toleraran doctrinas contradictorias sino también que toleraran religiones paganas, ya que un informe de periódico dijo acerca de aquella reunión de Chicago: "Los credos de la cristiandad, budista y bautista, mahometano y metodista, católico y confuciano, brahmán y unitario, sinto y episcopal, presbiteriano y panteísta,

monoteísta y politeísta, representando todas las diferencias de pensamiento y condiciones de los hombres, al fin se han reunido."[3]

¿Cómo procederían aquellos guías religiosos para unir semejante baturrillo de religiones? La fórmula para tal unión la discutió allá en 1893 el clérigo J. H. Barrows, quien dijo:

"Aquellas iglesias que más se aproximan a estar en un terreno común de fe y doctrina deberían unirse—las distintas ramificaciones metodistas y presbiterianas, por ejemplo. Entonces cuando las sectas estén unidas entre ellas mismas se unirá el protestantismo en general. En el progreso de la educación los católicos y los protestantes descubrirán que las diferencias entre ellos no son en realidad cardinales, y abordarán la reunión. Logrado esto, la unión con otras religiones distintas [paganas] será solo cuestión de tiempo."[3]

¿Cómo ha prosperado esta "teología de unión" desde 1893? El progreso, admiten los clérigos, ha sido lento. En 1908, vino a la existencia el Concilio Federal de Iglesias de Cristo en América. Luego siguió un número de conferencias, tales como la Conferencia de Lausana de 1927 sobre la Fe y el Orden, la cual instó a las iglesias a tratar de entenderse las unas a las otras a pesar de sus enseñanzas antagónicas. Entonces en Amsterdam, en 1948, el Concilio Mundial de Iglesias vino a la existencia formal.

Desde entonces el Concilio Mundial de Iglesias ha promovido el movimiento ecuménico entre iglesias protestantes y no católicas romanas. Desde su formación, este concilio se ha reunido dos veces en asamblea general. Se reunió en 1954 en Evanston, Illinois, exaltándose hasta cierto grado el clero protestante porque la Iglesia Católica Romana envió observadores no oficiales. Luego en 1961 el Concilio Mundial de Iglesias se reunió en Nueva Delhi, India; esta vez había observadores oficiales católicos portadores de tarjetas de identidad, hasta marchando los católicos en la procesión eclesiástica de apertura, codeándose con participantes ortodoxos, bautistas y pentecosteses.

Al hacerse más y más prominente el deseo de fusionarse, siguieron varias fusiones, como en la India, donde las Iglesias Episcopal, Congregacional y Presbiteriana fueron moldeadas en una sola Iglesia de la India Meridional, la cual se basa en las teologías de las tres. También en los Estados Unidos de la América del Norte, por ejemplo, las Iglesias Reformada, Cristiana, Congregacional y Evangélica se unieron para formar la Iglesia Unida de Cristo.

Además de algunas verdaderas fusiones ha habido muchas expresiones del creciente deseo de fusionarse; por ejemplo, entre las Iglesias Anglicana y Metodista de Inglaterra. En los Estados Unidos el guía presbiteriano Eugenio Carson Blake propuso dramáticamente una fusión de su denominación con los grupos episcopal, metodista y la Iglesia Unida de Cristo.

Lo que en especial ha estimulado el movimiento de fusión, por supuesto, ha sido la llamada del papa Juan XXIII a una conferencia ecuménica—no una conferencia con protestantes sino una asamblea para guías católicos, con protestantes asistiendo tan solo en calidad de observadores. Esta conferencia católica ha llegado a llamarse la Vaticana II, puesto que es solo el segundo concilio católico que se haya reunido en el Vaticano mismo. (Concilios anteriores se reunieron en otras partes; el primero en reunirse en el Vaticano fue en 1869.) Uno de los propósitos del Concilio, declaró el papa Juan XXIII, era el de ayudar a "despejar algunos de los obstáculos del camino" a la reunión de las religiones.

PUNTOS DE VISTA ACERCA DEL CONCILIO CATOLICO

El la mente de algunos clérigos el concilio católico tuvo antecedentes propicios en el hecho de que el papa Juan XXIII había celebrado una reunión privada con el arzobispo de Cantórbery, el primer arzobispo de Cantórbery que visitara a un papa desde que la Iglesia de Inglaterra se separó de Roma en 1534.

Informes entusiastas y resplandecientes acerca del concilio católico han aparecido hasta en revistas no religiosas. Típicas de muchas son las palabras de *The Saturday Evening Post,* que dijo: "El Concilio Ecuménico del papa Juan XXIII . . . sigue siendo uno de los acontecimientos más significativos de la historia religiosa. Constituye un movimiento hacia la unidad, en la tradición lenta de la Iglesia, como lo manifiestan invitaciones a las Iglesias Ortodoxas Orientales, y a observadores procedentes de la Iglesia de Inglaterra, el Concilio Mundial de Iglesias, la Federación Mundial Luterana, y la Alianza Mundial Presbiteriana, grupos que efectivamente representan a 351 iglesias no católicas en más de ochenta países."[4]

Contagiándose del espíritu de la teología de la unión, la revista religiosa *The Christian Century,* la cual se había llamado "Un semanario no denominacional," cambió y comenzó a llamarse "un semanario ecuménico," diciendo: "El concilio tal vez resulte ser el acontecimiento religioso más importante de nuestro tiempo. . . . El Segundo Concilio Vaticano extendió el movimiento ecuménico. . . . El éxito del Concilio Mundial [de Iglesias] ha hecho posible que el papa trajera a la existencia un concilio católico mucho antes de lo que hubiera sido posible de otra manera."[5]

Ilustra el agudo interés protestante en el concilio católico el hecho de que guías de las iglesias Episcopal, Presbiteriana Unida, Luterana, Ortodoxa Griega y otras han instado a sus miembros a orar a favor del concilio. Por ejemplo, el obispo anglicano E. S. Reed, del Canadá, instó a su grupo: "¿Orará usted, anglicano leal, por la Conferencia Ecuménica del papa para que Dios la use para Su gloria?"

Por lo tanto, mientras hablan los guías religiosos acerca de la unidad religiosa e instan a oraciones por la conferencia del papa, es apropiado que los cristianos verdaderos consulten la Palabra de Dios, la Santa Biblia, para ver cuál es la voluntad divina concerniente a la unión de todas las religiones.

EL PUNTO DE VISTA DE DIOS ACERCA DE UNA UNION RELIGIOSA

Puesto que los israelitas fueron el pueblo de Dios en tiempos antiguos, es bueno preguntar: ¿Dirigió Dios a los israelitas a fusionarse con otras religiones? El registro bíblico muestra que en vez de fusionarlos con otras religiones, Dios los separó. El libró a su pueblo de Egipto y de la adoración idólatra allí. Cuando los israelitas entraron en la Tierra Prometida, el Dios Todopoderoso les instruyó que se mantuvieran alejados de la religión cananea de la gente; por eso el registro bíblico dice:

"Jehová continuó hablando a Moisés, diciendo: 'Habla a los hijos de Israel, y debes decirles: "Yo soy Jehová el Dios de ustedes. Como hace la tierra de Egipto, en la cual habitaron, no deben hacer ustedes; y como hace la tierra de Canaán, dentro de la cual estoy llevándolos, no deben hacer; y en los estatutos de ellos no deben andar. Mis decisiones judiciales deberían llevarlas a cabo y mis estatutos deberían observarlos de modo que anden en ellos. Yo soy Jehová su Dios." ' "—Lev. 18:1-4.

Cuando los israelitas desobedecieron ese mandato divino y comenzaron a mezclarse con las religiones paganas, se despertó la ira de Dios: "Por lo tanto a mi vez he dicho: 'No los echaré más de delante de ustedes, y deben llegar a ser lazos para ustedes y sus dioses servirán como señuelo para ustedes.' "—Jue. 2:3.

La voluntad de Dios no era de ninguna manera distinta para con los cristianos primitivos; ellos habían de evitar la unión con cualesquier religiones falsas, lo cual eran todos los otros grupos. Jesucristo dejó en claro que los cristianos verdaderos no habían de unirse con otros grupos, ni siquiera con grupos tales como los fariseos, quienes alegaban adorar al mismo Dios verdadero, Jehová. Declaró el Hijo de Dios: "Toda planta que mi Padre celestial no plantó será desarraigada. Déjenlos. Guías ciegos es lo que son. Si, pues, un ciego guía a un ciego, ambos caerán en un hoyo." Jesús explicó que las tradiciones de aquellos guías religiosos habían 'invali-

dado la palabra de Dios,' de modo que los cristianos verdaderos deberían evitar tales religiones; porque tal como el apóstol de Cristo, Pablo, había de declarar más tarde: "Un poco de levadura hace fermentar toda la masa."—Mat. 15:13, 14, 6; Gál. 5:9.

De modo que los cristianos verdaderos no pueden condonar tradiciones de hombres que invalidan la Palabra de Dios. Sin embargo, el actual movimiento hacia la unidad en la cristiandad requeriría de los cristianos el ser tolerantes de doctrinas antagónicas, muchas de las cuales tienen que ser falsas. Dijo el Dr. Samuel McCrea Cavert, quien se jubiló recientemente del puesto de secretario ejecutivo de la oficina de Nueva York del Concilio Mundial de Iglesias: "La pregunta es si acaso podemos encontrar una iglesia unida en la cual haya suficiente espacio para diferencias." La suposición, entonces, es que Dios toleraría la falsedad, siquiera un poco de falsedad. Pero al contrario, el apóstol de Cristo declaró: "¿No saben ustedes que un poco de levadura hace fermentar toda la masa?" —1 Cor. 5:6.

DIOS DIVIDE A LA GENTE

Además, ¿cómo pueden los guías religiosos esperar que Dios favorezca una unión de todas las religiones cuando Dios por medio de su Rey Jesucristo está dividiendo a la gente?

Sí, Jesucristo predijo una gran obra divisora para estos últimos días en su parábola ilustrativa de las ovejas y las cabras: "Cuando el Hijo del hombre llegue en su gloria, y todos los ángeles con él, entonces se sentará sobre su glorioso trono. Y todas las naciones serán juntadas delante de él, y separará a la gente unos de otros, así como el pastor separa las ovejas de las cabras. Y pondrá las ovejas a su derecha, pero las cabras a su izquierda."—Mat. 25:31-33.

Por lo tanto personas de todas las naciones están siendo separadas, algunas a la clase de las ovejas, algunas a la clase de las cabras. En vista de la declaración de Jesús de que "ancho y espacioso es el camino que conduce a la destrucción, y muchos son los que entran por él," está claro que la mayoría de la gente está siendo separada a la clase de las cabras. (Mat. 7:13) ¿Cómo, entonces, podrían los que son verdaderamente de la clase de las ovejas siquiera pensar en una unión con los que dan manifestación evidente de ser de la clase de las cabras? ¿Podrá el hombre unir lo que Dios está dividiendo?

Eso no significa que Dios no favorece la unidad cristiana verdadera; sí la favorece, pero no a costa de la pureza de doctrina. Dios favorece la unidad de cristianos en una sola religión verdadera—adoración que gira en torno de la religión pura según la practicaron los cristianos primitivos antes de que llegara a corromperse con doctrinas contradictorias y tradiciones corruptoras. Dios favorece el cristianismo verdadero, el cual se basa en su Santa Palabra y gira en torno del reino de Dios. Ese es el camino de Dios a la unidad religiosa, y es el camino que ha escogido seguir la sociedad del nuevo mundo de testigos de Jehová. Para detalles vea la *¡Despertad!* especial del 8 de octubre de 1962 intitulada "El cristianismo primitivo y la religión moderna," que puede obtenerse de la Sociedad Watch Tower. En ella se presentan los hechos acerca de la adoración de los cristianos primitivos y quiénes cumplen con ella hoy en día.

Puesto que Dios está dividiendo a la gente, él jamás podría favorecer una unión de todas las religiones. Lo que Dios favorece es una sola religión verdadera y el desarraigo, no la unión, de todas las demás. Esto acontecerá en la guerra de Dios del Armagedón cuando 'toda planta que el Padre celestial no plantó será desarraigada.'—Mat. 15:13.

REFERENCIAS

1 *Time* del 4 de enero de 1963.
2 *Times* de Nueva York del 6 de diciembre de 1962.
3 *Studies in the Scriptures*, tomo IV, págs. 181-183.
4 Número del 6 de octubre de 1962.
5 Número del 2 de enero de 1963.

¿Tiene usted en poco la disciplina?

¿ES USTED de la clase de personas que puede enfrentarse a un punto en cuestión directamente y aceptar las consecuencias de la decisión que usted haga? Es bueno poder hacer eso. ¿Puede usted hacer esto tocante al punto en cuestión de la disciplina? Muchas personas realmente creen que la disciplina es un punto en cuestión porque deploran su rareza. ¿Conviene usted con ellas en que se necesita más disciplina? ¿Aprecia usted la disciplina; es decir, la evalúa usted encarecidamente y saca usted provecho de ella? ¿Qué hay de su religión en este respecto? ¿Lo disciplina a usted su religión? ¿Le ha traído buenos resultados a usted por medio de la disciplina? Si usted cree que sí, ¿puede usted mencionar beneficios específicos? Ciertamente usted puede, si su religión es la adoración de Jehová Dios.

[2] Así como debemos tener aprecio de Jehová mismo, de su amor, de hecho, de nuestra mismísima vida, así debemos estimar encarecidamente y desear de veras la disciplina. Especialmente no ha de ser tenida en poco cuando proviene de Dios, como amonesta el texto susodicho. Este hecho se hace manifiesto cuando observamos cuán deseables son los elementos que se incluyen en la disciplina procedente de Jehová Dios.

"No tengas en poco la disciplina de Jehová." —Heb. 12:5.

[3] La disciplina es entrenamiento para obrar según reglas. El propósito es corregirnos según se necesite. Debe moldearnos para que nos conformemos a los requisitos de Jehová. El entrenamiento de la disciplina es para fortalecer. Realmente nos hace fuertes por medio de fortalecer, corregir y moldear nuestras facultades.

[4] La disciplina a veces significa castigo para el que está siendo disciplinado. Esto pudiera ser corrección autoadministrada. También puede ser de una autoridad teocrática que traiga retribución por una falta. El propósito es corregir el error y también impedir la repetición de la falta contra los requisitos de Jehová.

[5] La disciplina significa control. Este es el resultado de poner en vigor la obediencia y el orden para que los individuos y el grupo envueltos sean eficaces en su objetivo. En el caso de los cristianos verdaderos el objetivo es la adoración de Jehová Dios en conformidad con su voluntad y requisitos. El control disciplinado incluye el autocontrol o control de uno mismo, que es una cualidad de orden; incluye conducta ordenada mediante autodisciplina, requiriendo el que uno mismo se conforme a los requisitos de Jehová.

1. (a) ¿Qué puede decirse en cuanto a enfrentarse a puntos en cuestión? (b) ¿Cómo llega a ser la disciplina un punto en cuestión? (c) ¿Debe disciplinar la religión, y lo hace?
2. ¿A qué grado debemos estimar la disciplina?
3. ¿Qué es disciplina, y cómo debe afectarnos?
4. ¿Qué puede significar la disciplina a veces?
5. ¿Cómo está envuelto el control en la disciplina?

6 Un punto interesante: La disciplina de la congregación cristiana incluye sus reglas y reglamentos que se basan en los principios y mandamientos de la Palabra de Dios la Biblia, y que por lo tanto son prácticos, confiables y para nuestro provecho. De hecho, toda la disciplina de Dios es para nuestro provecho. Según usted reconoce ahora los excelentes elementos de la disciplina, ¿se inclina usted a 'tener en poco la disciplina de Jehová'? Esperamos que no, por su propio bien, para el bien de otros y para la alabanza de Dios.

7 Verdaderamente, debe observarse que la disciplina es desagradable para muchos. En el caso de algunos esto puede ser en parte debido a que tales personas no tienen el punto de vista bíblico de la disciplina y no han apreciado su necesidad y beneficios. Pero, ¿sabe usted que la disciplina es una expresión de que usted es amado por el gran Creador, Jehová Dios? Eso es cierto. Por eso preguntemos: ¿Preferiría usted ser disciplinado y ser amado por Dios o no ser disciplinado ni ser amado por Dios? ¿Puede usted ser amado por Dios y no ser disciplinado por él? No, eso no es posible. Observe además esta declaración, en Hebreos: "Hijo mío, no tengas en poco la disciplina de Jehová, ni desfallezcas cuando seas corregido por él." ¿Por qué? "Porque a quien Jehová ama él disciplina; de hecho, él azota a todo el que recibe como hijo." (Heb. 12:5, 6) No solo es la disciplina una evidencia del amor del Padre, Jehová, sino también del amor de Cristo Jesús como lo muestran las palabras del Hijo: "A todos aquellos a quienes les tengo cariño los censuro y los disciplino. Por lo tanto sé celoso y arrepiéntete." (Rev. 3:19) El menospreciar tal disciplina significaría menospreciar tal amor.

8 No solo eso, sino que esta evidencia del amor de Dios, la disciplina, es esencial para la vida y para que sea producido el apropiado fruto cristiano. El escritor de Hebreos continúa: "Es para disciplina que ustedes están aguantando. Dios está tratando con ustedes como con hijos. Pues ¿qué hijo es aquel a quien el padre no disciplina? Pero si ustedes están sin la disciplina de la cual todos han venido a ser participantes, son verdaderamente bastardos, y no hijos. Además, teníamos padres que eran de nuestra carne que nos disciplinaban, y les mostrábamos respeto. ¿No hemos de sujetarnos mucho más al Padre de nuestra vida espiritual y vivir? Pues ellos por unos cuantos días nos disciplinaban según lo que les parecía bien, pero él lo hace para provecho nuestro para que participemos de su santidad. Es cierto que ninguna disciplina parece por el presente ser cosa de gozo, sino penosa; sin embargo después, a los que han sido entrenados por ella, da fruto pacífico, a saber, justicia." —Heb. 12:7-11.

6. ¿Debe ser tenida en poco la "disciplina de Jehová"?
7. El menospreciar la disciplina significaría menospreciar ¿qué otra cosa?
8. ¿Para qué es esencial la disciplina, según se indica en Hebreos 12:7-11?

UN GRAN CONTRASTE

9 Ese fruto excelente de la justicia es completamente desconocido para muchas personas. ¿Por qué? Por sus búsquedas indisciplinadas. Una de las búsquedas más extensas entre toda la humanidad también es la más insatisfactoria. Es algo que una persona egoísta cree que traería gran satisfacción, pero no es así. ¿Qué pudiera ser esto? Esta búsqueda es complacencia excesiva para con uno mismo. La complacencia excesiva para con uno mismo es completamente insatisfactoria y es algo que no sacia. Esto no es difícil de verse. Si acaso usted sigue tras la complacencia excesiva para con usted mismo, usted sabe que no está satisfecho. No disfrutan de verdadera satisfacción sus conocidos que egoístamente se sumergen en la complacencia excesiva de ellos mismos, porque siempre quieren más. ¿Comprende usted que esta complacencia excesiva para consigo mismo es parte de la marca indeleble de estos días críticos, como se profetizó? "En los últimos días se presentarán tiempos críticos, difíciles de manejar. Porque

9. (a) ¿Por qué muchas personas no conocen el fruto justo de la disciplina? (b) ¿Cuánto satisface la complacencia excesiva para consigo mismo?

los hombres serán amadores de sí mismos, amadores del dinero, presumidos, . . . sin gobierno de sí mismos, . . . hinchados de orgullo, amadores de placeres más bien que amadores de Dios . . . ; y de éstos apártate." (2 Tim. 3:1-5) ¡Ciertamente "de éstos apártate"! Apártese de tales personas indisciplinadas. Apártese de las prácticas indisciplinadas y sea disciplinado.

[10] Considere a los sibaritas. Observe a esas personas que se complacen excesivamente, cuyo predominio marca indeleblemente estos tiempos críticos, añadiendo a su calidad de críticos: gente egoísta, depravada, degenerada, enferma de mente y cuerpo, tropezando en egoísmo falto de perspicacia, incapaz de ver las glorias de Jehová Dios y de su nuevo mundo de justicia y no teniendo respeto a ellas, no teniendo ni siquiera respeto de sí misma. Tal vez tenga altivez y orgullo egoísta, pero no tiene respeto de sí misma, porque no hay disciplina. ¿Tiene usted suficiente respeto de usted mismo para evaluar la disciplina? Hay respeto de uno mismo apropiado, bíblico, y la persona que lo tiene apreciará la disciplina. Sin embargo, no la apreciará la persona que se complace excesivamente.

[11] En contraste notable con eso, sin embargo, se halla el consejo subsiguiente del apóstol a Timoteo: "Tú, sin embargo, continúa en las cosas que aprendiste y fuiste persuadido a creer . . . has conocido los santos escritos, que pueden hacerte sabio para la salvación . . . Toda Escritura es inspirada de Dios y provechosa para enseñar, para censurar, para rectificar las cosas, para disciplinar en justicia, para que el hombre de Dios sea enteramente competente, completamente equipado para toda buena obra."—2 Tim. 3:14-17.

[12] ¡Cuán excelente es tal guía inspirada, disciplinando en lo que es correcto y en armonía con Jehová Dios, enseñando la verdad, censurando el error, rectificando las cosas que necesitan ser cambiadas, de modo que el que ama la justicia y ama a Dios pueda experimentar los buenos resultados de la disciplina teocrática!

[13] De modo que por el peso de las Escrituras debemos concluir y comprender que la disciplina es una cosa esencial para la vida en el nuevo mundo de Dios. Es una cosa esencial para la adoración del Dios verdadero, Jehová, ahora y en el futuro.

MUCHAS FORMAS DE LA DISCIPLINA

[14] La disciplina puede ser relativamente moderada y puede ser relativamente severa. En cualquier caso, la disciplina de Jehová es para el bien de todos los interesados. Puede venirnos como entrenamiento y, si no es aceptada, puede venir con el tiempo como castigo.

[15] Una manera en que la disciplina sí nos viene a nosotros es en forma de entrenamiento por medio de la Palabra de Dios. "Un hijo es sabio donde hay la disciplina de un padre, pero el que ridiculiza es uno que no ha escuchado la censura." (Pro. 13:1) Por eso, cuando la Palabra de Dios nos dirige en el camino en que hay que ir y reaccionamos y somos guiados y moldeados y entrenados por ella, ésta nos disciplina, y recibimos la disciplina para nuestro provecho. Ese es el derrotero sabio y se halla en contraste con lo que ciertamente es un derrotero ridículo, el de burlarse de la disciplina y censura del Padre. Con respecto a la disciplina de la Palabra de Dios, el burlón se hace ridículo. Es imposible que tal individuo demuestre que la disciplina de Jehová está incorrecta. Jehová nunca se ha equivocado y jamás se equivocará.

[16] Otra forma de disciplina moderada y sin embargo eficaz puede venirnos y sí nos viene en una declaración bondadosa de parte de un compañero cristiano que está cuidando nuestro bienestar y que desea ayudarnos y hace el esfuerzo por lograrlo. Somos sabios al sacar provecho de tales

10. (a) ¿Qué marca indeleblemente a estos tiempos críticos? (b) Muestre la diferencia entre el orgullo egoísta y el respeto de sí mismo.
11. Sin embargo, como Timoteo, uno puede ser ¿qué, en contraste?
12. ¿Cuán excelente es tal contraste?
13. Las Escrituras obligan a comprender ¿qué?
14. ¿En qué formas puede venir la disciplina?
15. Explique el entrenamiento por medio de la Palabra de Dios.
16. (a) ¿Qué otra forma asume la disciplina moderada? (b) ¿Cuán eficaz puede ser?

declaraciones. "El oído que está escuchando la censura de la vida se aloja plenamente entre personas sabias." (Pro. 15:31) Tal verdad útil declarada bondadosamente por un compañero o asociado o aun un amoroso forastero cristiano, de hecho, no sería de su propio origen, sino que sería de la gran Fuente de verdad, porque está en armonía con la Palabra de verdad. Tal verdad la debemos aceptar apropiadamente como consejo y ayuda amorosos de Jehová Dios. ¡Cómo puede ayudar a nuestro modo de pensar, mejorar nuestro punto de vista, ayudarnos a entender la doctrina y el principio correctos! El que haya hablado tal "censura de la vida" quizás no entienda el gran efecto que la palabra hablada tenga sobre el oyente y, no obstante, si el oyente reconoce que ésta es veraz, se conforma a lo que aprende, cambia como sea necesario para llenar los requisitos de la Palabra de Dios, no permite que ideas preconcebidas ni el prejuicio ni creencias religiosas contrarias estorben el que él sea moldeado por la verdad, todo le será de provecho a él. ¡Cuán valiosa tal disciplina moderada, bondadosa!

17 El conformarse a lo que se aprende es una forma espléndida de autodisciplina, por medio de aplicar lo que se halla que es correcto, haciendo el uso apropiado de la información recibida. "El amador de la disciplina es amador del conocimiento, pero el que odia la censura es irrazonable." (Pro. 12:1) La autodisciplina fortalece el respeto de uno mismo debido a hacer nosotros lo que es correcto voluntariamente y con la seguridad de que eso agrada a Jehová. ¡Cuán irrazonables son los hombres cuando rehúsan tal autodisciplina! —Sant. 4:16, 17.

18 Disciplina (entrenamiento, amoldamiento y ayuda) nos viene en forma de consejo por medio de esta revista, *La Atalaya*. En ella aprendemos principios de Jehová y su aplicación en los asuntos de la vida y se hace posible que nos conformemos a ellos; y por eso, las verdades publicadas son provisiones de Jehová para nuestro provecho y de ellas podemos sacar gran provecho.

19 Es verdad que cuando violamos las leyes de Dios salimos lastimados. Somos perjudicados. Si rehusamos ser disciplinados, no escuchando la censura que necesitamos para ser corregidos, tal vez sea necesario que se impongan castigos. Debe rendirse cuentas por toda forma de rebelión voluntariosa, pecaminosa, contra Jehová Dios y sus leyes y requisitos. Algunas personas sencillamente no quieren aprender de la disciplina moderada, y por lo tanto tiene que administrarse disciplina más estricta, a veces hasta al grado de expulsar—verdaderamente un castigo severo de parte de Jehová. La expulsión de la congregación cristiana a causa de violación voluntariosa de las leyes de Dios que gobiernan a los cristianos tendrá un buen efecto sobre todos los interesados y también sobre todos los que observen si todos ellos reaccionan apropiadamente a ello En tal circunstancia, cualesquier vinculaciones con la persona expulsada, sean éstos vínculos de amistad personal, consanguinidad o de otra manera, deben estar subordinadas a la acción disciplinaria teocrática que se haya adoptado. Esto es con el fin de que cualquiera que estuvo previamente allegado a la persona expulsada no esté él mismo odiando la censura que ha sido administrada a la persona expulsada, sino que también sea disciplinado en su actitud y conducta.

MUCHOS BENEFICIOS DE LA DISCIPLINA

20 En la mismísima definición de la palabra se ven los buenos resultados y los beneficios de la disciplina, y muchos de éstos se han mencionado ya. Se observa que la disciplina trae el beneficio de la corrección de nuestras faltas. Tenemos faltas en abundancia y por lo tanto necesitamos corrección y ésta es provechosa para nosotros. Mediante ella se nos moldea, no en

17. El reaccionar apropiadamente, ¿qué forma de disciplina envuelve?
18. ¿Por medio de qué viene también consejo?
19. ¿Cuáles son los resultados seguros de violar las leyes de Dios?
20. En cuanto a faltas, ¿cuáles son los beneficios de la disciplina?

conformidad con las normas y prácticas del viejo mundo, que son contrarias a la Biblia, sino, más bien, teocráticamente, en armonía con la voluntad de Dios.

[21] La disciplina nos fortalece. Cuando un individuo sostiene principios correctos y emprende el proceder apropiado a pesar de ser contrario a la complacencia excesiva para consigo mismo, se hace más fuerte espiritualmente y queda fortalecido para proseguir en el servicio de Jehová. El "fruto pacífico, a saber, justicia" se produce, pues éste fortalece al individuo para aguantar sufrimiento por la justicia, y este efecto contribuye a la firmeza.

[22] En lo que toca a la congregación de los siervos de Dios, la disciplina es del mayor beneficio. Consigue orden en la congregación y para la congregación; mantiene a la congregación como tal en el camino correcto así como mantiene a los individuos en ella siguiendo el derrotero que produce la aprobación de Dios. Esto hace posible que la congregación continúe siendo usada por Jehová Dios en la proclamación de las buenas nuevas de su Reino y en la expansión de su adoración pura para su alabanza y para la bendición de un sinnúmero de otras personas a quienes se les llevan las verdades bíblicas.

[23] La censura, que es parte de la disciplina, es provechosa porque se da con el propósito de nuestra salvación. Por ejemplo, si una persona expulsada realmente está avergonzada, si realmente se arrepiente y cambia su proceder, reaccionando así a la disciplina administrada, con el tiempo puede ser restablecida en la congregación del pueblo de Dios. "Sin embargo, cuando somos juzgados, somos disciplinados por Jehová, para que no lleguemos a ser condenados con el mundo." (1 Cor. 11:32) ¿Qué hay de la persona a quien se administra la disciplina severa de la expulsión bíblica y que rehúsa avergonzarse, arrepentirse y volver? Demuestra que odia la censura. Por lo tanto, aplica Proverbios 15:10: "La disciplina es mala para el que abandona la senda; cualquiera que odia la censura morirá."

DISCIPLINA EN CADA PASO DEL CAMINO

[24] Junto con aceptar nosotros la Palabra de Dios tenemos que observar y convenir que para los cristianos no puede evitarse la disciplina. Además, no queremos evitar la disciplina de Jehová; no deseamos ser indisciplinados. Recordamos que la disciplina de Jehová es una señal de la congregación cristiana y, como tal, es una prueba del amor de Jehová a sus pequeños. Jehová tiene gran paciencia, y eso es para nuestro provecho porque nos resulta en una oportunidad de venir a conocerlo y servirle. Sin embargo, Jehová definitivamente sí disciplina y disciplinará. Por lo tanto, la disciplina debe acompañarnos en cada paso que damos en nuestro camino a la madurez y a la vida. No nos gustaría que fuera de otra manera.

[25] En nuestro progreso hacia la madurez de entendimiento y conducta en armonía con la Palabra de Jehová, nos ayudan las inapreciables provisiones disciplinarias de la sociedad del nuevo mundo. La Biblia contiene mandamientos de Dios, sus profecías, y la revelación de él mismo y de sus principios. Tales cosas son una guía para la sociedad del nuevo mundo y para todos los que están dentro de ella. De modo que es porque la sociedad del nuevo mundo aplica los mandamientos, ejemplos, reglas y principios bíblicos declarados a los puntos en cuestión y problemas de la vida que se está formando un gran cuerpo de ley teocrática. Debemos sacar provecho de esto. Es teocrático porque está en armonía con la ley bíblica del Gran Teócrata, Jehová Dios, y se basa en ella. Es necesario que entendamos la Biblia de Jehová y también

21. En cuanto a fuerza, ¿cuáles son los beneficios de la disciplina?
22. La congregación, los individuos dentro de ella y el sinnúmero de otras personas, ¿de qué maneras sacan todos provecho de la disciplina?
23. Bajo disciplina severa, ¿qué selección puede hacerse, y qué textos aplican?
24. ¿Cuán lejos a lo largo del camino que conduce a la vida se necesita la disciplina?
25. (a) ¿Mediante qué provisión ayuda la sociedad del nuevo mundo? (b) Relacione la Biblia con la determinación que ha de hacerse sobre los problemas de la vida. (c) ¿Cuál es la actitud apropiada para con la Biblia y para con la sociedad del nuevo mundo?

respetar el juicio, la autoridad y las instrucciones de la sociedad del nuevo mundo. Nos disciplinarán, guiándonos en todos los puntos en cuestión y problemas de la vida para emprender un derrotero que esté en conformidad con, y no en violación de, la Palabra de Dios.

26 Con entendimiento y considerable satisfacción los adultos observan con frecuencia el hecho de que los hijos están sujetos a disciplina. "Ustedes, padres, no estén irritando a sus hijos, sino sigan criándolos en la disciplina y consejo autoritativo de Jehová."—Efe. 6:4.

27 Sin embargo, debemos comprender que los adultos responsables también están sujetos a disciplina. Hay cosas que tienen que aprender los adultos. Tienen que aprender a disciplinar a sus hijos. Tienen que aprender a desechar los celos, el ser demasiado sensitivos, el mal comportamiento voluntarioso, el habla ofensiva, el resentimiento, la inmoralidad, la falta de respeto, el orgullo, la ira, la inmundicia. Los adultos tienen que aprender temprano en cuanto a la neutralidad cristiana. De modo que la disciplina entra en la entera vida del cristiano adulto. El poseerla es una evidencia de madurez y de sobriedad deseadas.

28 Hay personas entre los que están progresando en el camino a la madurez y la vida en la adoración de Jehová Dios que son prominentes. Estas incluyen a varios superintendentes a través de la teocrática sociedad del nuevo mundo. Con frecuencia su deber es administrar disciplina amorosa a favor de sus hermanos y consiervos de Dios. ¿Deben recibir también disciplina estos individuos prominentes? Sí. Deben desearla. No han pasado de la edad de la disciplina. No son demasiado grandes para ella. Tales individuos comparten las necesidades que todos los demás tienen, necesidades de instrucción constante en la Palabra de Dios y el examinar constantemente su proceder, siendo disciplinados por todas las provisiones mediante la sociedad del nuevo mundo.

29 Necesitan comprender que ellos no solo toleran a sus hermanos con amor sino que sus hermanos los toleran a ellos con amor. Algunos superintendentes e individuos prominentes han estado en sus puestos de grandes privilegios de servicio a través de muchos años, y por eso a través de un largo período de tiempo han trabajado con sus hermanos y a favor de ellos, y sus compañeros han trabajado en cooperación con ellos. ¡Cuán agradecidos deben estar estos superintendentes de que a través de los años otros hayan pasado por alto sus propias imperfecciones y faltas y por amor a Jehová Dios y los intereses de su Reino hayan continuado y todavía continúen cooperando con ellos! Sí, los individuos prominentes necesitan disciplina también y deben recibirla con gratitud y aprecio.

30 Entonces, no debe uno reírse de la disciplina ni evitarla. Su objetivo es el progreso de la adoración de Jehová. Resulta en firmeza en el ministerio cristiano. Capacita a uno a retener su lugar en el trabajo y adoración de Jehová. Su objetivo también es vida para los que reciben la disciplina de Jehová. Por lo tanto, ninguno, prescindiendo de la posición que tenga en la organización de Jehová, debe tener en poco o burlarse de la disciplina. "La disciplina de Jehová, oh hijo mío, no rechaces; y no aborrezcas su censura, porque al que Jehová ama él censura, así como lo hace el padre al hijo en quien halla placer."—Pro. 3:11, 12.

31 En el siguiente artículo repasamos algunos hechos de procedimiento y conducta de parte de los testigos de Jehová en toda la Tierra que los identifican como verdaderamente 'disciplinados en justicia' y que creemos serán apreciados por todos los que evalúan apropiadamente la disciplina.

---

26. ¿Quiénes están sujetos a disciplina?
27. (a) ¿Quiénes más están sujetos a disciplina? (b) ¿Qué tienen que aprender los adultos? (c) ¿De qué es una evidencia el ser disciplinado?
28. (a) ¿Qué personas entre los siervos de Jehová se notan especialmente aquí? (b) ¿Cuáles son sus privilegios y necesidades?
29. ¿Qué deben comprender y apreciar los individuos prominentes?
30, 31. Por lo tanto, ¿quiénes deben aceptar la disciplina, y con qué resultados?

"FIRMEMENTE estable en su lugar" o "fijo en dirección"—ése es el significado de firme. Ciertamente se necesita firmeza para enfrentarse con buen éxito al Armagedón del mundo. Pedro consideró la disolución de "todas estas cosas" del mundo de Satanás, su cielo y tierra, y después de hacerlo declaró a sus hermanos cristianos: "Ustedes, por lo tanto, amados, teniendo este conocimiento de antemano, guárdense para que no . . . caigan de su propia constancia." (2 Ped. 3:11-17) Para terminar la jornada a la vida eterna y continuar en la adoración de Jehová, conduciéndonos en el camino que agrada a Dios, se necesita la firmeza disciplinada porque la integridad está en disputa.—Heb. 10: 38, 39.

[2] Nuestro lugar en el derrotero cristiano que conduce a la vida es un lugar en el trabajo y adoración de Jehová—su ministerio. Las fuerzas que se oponen al reino y adoración de Jehová son obstáculos en el camino a la vida y deben ser vencidos. Pueden ser vencidos, por medio de nuestra integridad firme, mediante la bondad amorosa de Jehová. ¿Le gustaría a usted notar algunos de los esfuerzos hechos bajo condiciones y circunstancias que a menudo arrostran los testigos de Jehová, y que someten a prueba su firmeza, y cómo consideran ellos tales obstáculos?

FIRMEZA EN RESISTIR EL MATERIALISMO

[3] Aunque la complacencia excesiva para consigo mismo del materialismo es una amenaza a los cristianos y constituye una aflicción mundial de la humanidad, la firmeza en resistirlo demuestra que el individuo está viviendo una vida en la que Jehová y su adoración ocupan el primer lugar. Debe recordarse que el ser materialista no significa que uno necesariamente es rico materialmente. El asunto es uno en que se concentran los afectos. Si uno ama a Jehová Dios y pone primero su adoración y los intereses del Reino, 'buscando primero el reino de Dios y su justicia,' va a reflejar esto en su vida. Si da la mayor parte de su tiempo y atención a satisfacer los deseos de su carne, claramente está sembrando para su carne. —Mat. 6:33.

[4] Que el complacer a esta carne no conservará la vida se demuestra bíblicamente: "No se extravíen: de Dios uno no se puede mofar. Porque cualquier cosa que el hombre esté sembrando, esto también segará; porque el que está sembrando teniendo en mira su carne, segará de su carne la corrupción; mas el que está sembrando teniendo en mira el espíritu, segará del espíritu vida eterna. Así es que no desistamos de hacer lo que es excelente, porque al debido tiempo segaremos si no nos rendimos."—Gál. 6:7-9.

[5] De modo que en lo que toca al materialismo y el problema al que enfrenta al cristiano, el punto en cuestión se reduce a esto: ¿Para cuál mundo vive uno? Podemos responder esa pregunta con beneficio eterno si escuchamos el consejo inspirado dado concerniente a este viejo mundo y si, al hacerlo, vivimos para el nuevo mundo de justicia: "No estén amando ni al mundo ni las cosas que están en el mundo. Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él; porque todo lo que hay en el mundo—el deseo de la carne y el deseo de los ojos y la exhibición ostentosa del medio de vida de uno—no se origina del Pa-

1. ¿Qué hecho de la historia manda que seamos firmes?
2. ¿Cuál es el lugar en el cual deseamos estar firmemente estables?
3. ¿Qué es el materialismo?
4. ¿Mediante qué se asegura la vida eterna?
5. ¿A qué pregunta vital se reduce el punto en cuestión del materialismo?

dre, sino que se origina del mundo. Además, el mundo va pasando y también su deseo, pero el que hace la voluntad de Dios permanece para siempre." (1 Juan 2: 15-17) ¡Qué contraste con el mundo que va pasando: Permanecer para siempre!

FIRME BAJO PERSECUCION Y PROSCRIPCIONES

6 Hoy existen varios países donde los gobiernos están muy opuestos a los testigos de Jehová porque están predicando las buenas nuevas del reino de Dios. Al referirse al *Yearbook of Jehovah's Witnesses* para 1963 usted hallará que en la edición en inglés, en la página 289, hay un informe de lugares donde los testigos de Jehová trabajan en medio de grandes dificultades hoy día. ¿Mañana? Podemos decir con certeza que aumento y extensión de persecución y proscripciones vendrán sobre los que no adoran al Estado y no lo proclaman como su salvador. Dondequiera que hay gobierno totalitario es cosa fácil el que los funcionarios gubernamentales arresten a los testigos de Jehová, los echen en campos de concentración y prisiones, proscriban su obra, se apoderen de sus hogares, sus lugares de asamblea y literatura, y hasta quemen sus Biblias.

7 En medio de tales circunstancias, ¿qué puede hacerse para ser firme y no ser desviado a la llamada conservación propia? Principalmente es asunto de mantener la correcta actitud mental. ¿Cómo es posible esto? Es posible debido al claro discernimiento recibido de Jehová por medio de su Palabra. Los testigos de Jehová no se hallan en duda en cuanto a la situación. Son puestos sobre aviso de modo que hasta el gran ataque por Gog no viene sobre ellos como sorpresa sin presciencia, advertencia y armarse de antemano de parte de ellos. (Ezequiel, caps. 38 y 39) Aun ahora con anticipación, y durante ese ataque, los intachables que están firmes bajo la persecución maligna pueden saber que su futuro será pacífico. "Vigila al intachable y mantén a la vista al que es recto, porque el futuro de ese hombre será pacífico. Pero los transgresores mismos ciertamente serán aniquilados juntos; el futuro de la gente inicua verdaderamente será cortado."—Sal. 37:37, 38.

8 Los siervos de Jehová bajo proscripción y persecución reconocen que, prescindiendo de la premura que se aplique, *cada uno retiene una responsabilidad individual* al ministerio fiel de Dios. Cada uno sabe que la Palabra de Dios dice: "Predica la palabra, ocúpate en ello urgentemente en tiempo favorable, en tiempo dificultoso, censura, corrige, exhorta, con toda gran paciencia y arte de enseñar." (2 Tim. 4:2) Cumpliendo la responsabilidad que cada individuo sabe que tiene en conformidad con el encargo solemne de predicar "en tiempo dificultoso," hace sus planes cuidadosamente. Bajo proscripción los grupos más pequeños de predicadores son menos conspicuos. La actividad individual a veces difícilmente se nota.

9 Si las limitaciones sobre la obra de predicación son tan restrictivas debido a que César recurra a métodos totalitarios para estorbar, tal vez hasta sea prudente que todos los predicadores efectúen testificación "incidental." Para ayudar en esto, los superintendentes pueden mantener informados a los ministros sobre las maneras eficaces de iniciar conversaciones con extraños, averiguando prudentemente si son de disposición semejante a oveja. Por este medio, aun bajo proscripción, busque a los que son dignos. Los que demuestren estar interesados pueden ser visitados con regularidad, y así puede continuarse la obra de revisitas. De esta manera en varios países se establecen y celebran estudios bíblicos, y a la gente se le ayuda hasta el punto de la dedicación a Dios y el bautismo a pesar de proscripciones.

10 El ministerio ejecutado aun en medio

6. ¿Qué es cierto concerniente a la persecución hoy y en el futuro?
7. ¿Qué ha provisto Jehová, para provecho de nuestra actitud mental para con la persecución y las proscripciones?
8. (a) Explique la comisión fundamental de cada siervo individual de Dios, que aplica en todas las circunstancias. (b) ¿En qué resulta?
9. Muestre el punto de vista de los testigos bajo proscripción en cuanto a la testificación "incidental."
10. ¿Ocupan un lugar los informes del ministerio en el campo bajo proscripción?

de dificultades se informa fielmente. El informar lo ayuda a uno a sentirse en contacto con la organización terrestre de Jehová. Los informes de grupos y de congregaciones estimulan a la fidelidad, ya que todos los publicadores del Reino ven que algo se está efectuando y que otros están llevando a cabo la predicación a pesar de dificultades. Los informes que lleguen a la Sociedad, cuando sean publicados, serán un estímulo para los que están en otros países. Usted se dará cuenta de esto al leer el *Yearbook* de la Sociedad, o las partes de ese informe anual de actividad que se presentan en *La Atalaya*. Los siervos responsables de las congregaciones pueden recoger los informes en las reuniones y cuando visitan los hogares de los publicadores del Reino.

11 Pero, ¿habrá reuniones cuando se esté bajo proscripción? Sí, éstas continúan. Necesariamente se componen de grupitos, pero se necesitan para vigorizar y fortalecer espiritualmente. Los que asisten consideran tan valiosas estas reuniones secretas que entre su llegada y sus partidas dejan pasar considerable período de tiempo de modo que no se atraiga ninguna atención indebida del vecindario a algún sitio que se use para reunirse.

12 Denodados ante el peligro, pero, no obstante, cautos como serpientes—así son los testigos de Jehová. Jesús dijo que uno se cuidara de los hombres inicuos. Eso seguramente incluyó el quedarse fuera de las manos de tales hombres. Jesús previó que los perseguidores recurrirían a la táctica totalitaria de hacer que la gente se hiciera delatora a favor del Estado aun en contra de los miembros de su propia familia: "¡Miren! Los envío como ovejas en medio de lobos; por lo tanto demuestren ser cautos como serpientes y sin embargo inocentes como palomas. Guárdense de los hombres; porque los entregarán a los tribunales locales, y los azotarán en sus sinagogas. ¡Si hasta los llevarán ante gobernadores y reyes por mi causa, para un testimonio a ellos y a las naciones! . . . Además, el hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre a su hijo, y los hijos se levantarán contra los padres y los harán morir. Y ustedes serán objetos de odio de parte de toda la gente por motivo de mi nombre; mas el que haya perseverado hasta el fin es el que será salvo."—Mat. 10:16-22.

11. ¿A qué grado son afectadas las reuniones por leyes y persecución?
12. ¿De qué ayuda es a los cristianos bajo proscripción Mateo 10:16-22?

FIRMEZA EN TODA CLASE DE TERRITORIO

13 No todo el territorio está en países donde la obra está bajo proscripción; no obstante, todo territorio requiere el practicar la firmeza. El campo del ministerio del Reino es el mundo. (Mat. 13:38) Su firmeza en toda clase de territorio demuestra que los testigos de Jehová aman a las "ovejas" que todavía están siendo halladas en todas partes del campo.

14 Para efectuar el mejor trabajo que pueden, los testigos de Jehová organizan cuidadosamente el asignar el territorio, examinando detenidamente cómo se abarca mediante la predicación. Los publicadores regresan con informes sobre lo que se efectuó. Los publicadores que van de casa en casa llevan buenos registros de los que no estuvieron en casa y de los que estuvieron ocupados. Luego cuando se da el testimonio otra vez en tal territorio, antes de trabajar algunas secciones nuevas, los ministros primero visitan a las personas que estuvieron ausentes de su casa cuando se hizo la última visita o estuvieron ocupados en esa ocasión. Esto asegura el que se dé un testimonio más cabal y se aprovecha plenamente el territorio disponible. Las visitas a las personas ocupadas más tarde en el mismo día o en otra ocasión convenida casi invariablemente resultan bien.

15 Cuando los publicadores están dando el testimonio en grupos, se considera importante que el conductor del grupo asigne suficiente territorio para mantener ocupado al grupo todo el tiempo. Esto hace

13. ¿Qué territorio no requiere el ejercer firmeza?
14. En cuanto a todo el territorio en general, ¿cuál es el objetivo?
15. ¿Qué requiere el testificar en grupo?

innecesario que los ministros busquen al conductor durante el curso del período de servicio en el campo para conseguir más territorio. Después de trabajar unas cuantas veces el territorio, el conductor sabe aproximadamente cuánto de él necesitará el grupo.

16 La atención cuidadosa al asunto de alternar el trabajar el territorio con *La Atalaya* y *¡Despertad!* y con las otras ofertas de literatura también ayuda a la colocación de literatura bíblica. Los publicadores pueden hacer visitas más a menudo con las revistas porque éstas siempre tienen algo nuevo y fresco que ofrecer a la gente. En otras ocasiones se pueden llevar al mismo territorio las otras ayudas de estudio bíblico, dándose de esta manera el testimonio mejor y más cabalmente. Luego, también, a medida que se organiza el trabajo de revisitas y se entrena a los nuevos publicadores y se revisita a todas las personas que muestran interés, no se necesitarán grandes secciones para el ministerio de casa en casa.

17 Para los testigos de Jehová el llamado territorio "difícil" presenta un desafío. Se combina con otros factores para presentar una prueba a su firmeza. "Corramos con aguante la carrera que está puesta delante de nosotros, mirando atentamente al Agente Principal y Perfeccionador de nuestra fe, Jesús. Por el gozo que fue puesto delante de él aguantó un madero de tormento . . . Sí, consideren con sumo cuidado y atención al que ha aguantado tal habla contraria de pecadores en contra de sus propios intereses, para que no vayan a cansarse y a desfallecer en sus almas." —Heb. 12:1-3.

18 Si una sección o territorio tiene ciertas peculiaridades, entonces el publicador del Reino debe estar consciente de ellas y familiarizarse con ellas. Debe preguntarse: ¿Qué cree la gente? ¿Por qué reacciona así? ¿Hay alguna versión de la Biblia que aceptará? ¿Qué muestran los diarios que sus clérigos defienden y representan? ¿En qué está interesada? Las respuestas a tales preguntas ayudarán al publicador del Reino a hacer que el mensaje del Reino llegue a la gente. En cuanto a esto hay el buen ejemplo del apóstol Pablo, que se informó concerniente a la gente y sus creencias al llevar a cabo su actividad misional. Era tan observador en su territorio que pudo decir a los hombres de Atenas que había visto un altar "A un Dios Desconocido" en su ciudad. Les habló del celo religioso de ellos y luego usó esto como base para el sermón que les dio. No se desanimó por la flagrante idolatría que vio allí. Usó lo que halló en su asignación. Hasta citó a algunos de los escritores de ellos a quienes la gente reconocería. Realmente fue un modelo de un ministro precavido y preparado cuando entraba en su territorio. Al hacer frente al desafío del territorio "difícil," los testigos de Jehová adoptan el punto de vista apropiado, estando preparados cabalmente para dar el testimonio hábilmente en tales secciones, sabiendo que los 'que son hábiles en su trabajo permanecerán aprobados delante de reyes.' —Pro. 22:29; Hech. 17:23, 28, 29.

19 Algo con respecto a un territorio, que es una ventaja espléndida en el ministerio de los testigos de Jehová, es el trabajar con frecuencia ciertas secciones. El trabajarlo con frecuencia no es una desventaja, sino una ventaja, pues el trabajo de los ministros se hace bien. Esto capacita a los ministros de Dios y a la gente a quien se visita a familiarizarse unos con otros. El dar el testimonio con toda humildad y bondad, con amigabilidad y cordialidad, jamás devolviendo mal por mal, dejando hasta unas cuantas palabras de consuelo, habilita a la gente a darse cuenta de que las visitas frecuentes son para su bien. Los testigos de Jehová aseguran a la gente que a ellos les da gusto hablarle. ¿No conviene usted en que el mensaje del Reino verdaderamente vale la pena y ciertamente no es

16. ¿De qué manera es adelantado un testigo fiel por (a) selección de literatura? (b) ¿por revisitas?
17. En el territorio "difícil," ¿qué desafío se ve y qué ha de considerarse?
18. Si una sección tiene ciertas peculiaridades difíciles, ¿cuáles son las muchas cosas que puede hacer un publicador?
19. Explique algo que sucede en algunos territorios, y muestre cómo es una ventaja en el ministerio.

malas nuevas? Se espera que usted convenga en ello, porque los testigos de Jehová esperan hablar a toda la gente repetidas veces sobre tales asuntos provechosos tan pronto haya oportunidad de visitar otra vez. De modo que usted puede ver que "el regresar" es parte del trabajo de la educación bíblica de hoy día.

[20] Comprendemos que verdaderamente se desea que la gente conozca quiénes somos cuando nos ve venir, a menudo hasta conociéndonos de nombre. De tales visitas, sea que se acepte literatura o no, la gente está recibiendo gradualmente un conocimiento siempre creciente de las enseñanzas bíblicas básicas. Jehová y el Armagedón ya no son vocablos extraños para ella. La condición de los muertos y la esperanza de vida humana eterna sobre la Tierra ya no son nuevas ideas para ella. Mientras más hablemos a la gente, conoceremos mejor su estado de ánimo, su perspectiva en la vida, sus necesidades. Luego podemos ayudarla de la mejor manera. El cubrir con frecuencia el territorio nos impulsa a prepararnos mejor y a elaborar nuevas maneras de abordar los asuntos que atraigan y conserven el interés. Jamás tenga en menos el tremendo efecto que tiene el mensaje del Reino. Y, sobresalientemente, los aumentos están viniendo de territorios trabajados con frecuencia. De modo que lo de primer interés no es la frecuencia con la que se cubre el territorio sino la minuciosidad y buena calidad del ministerio dentro de él. Los testigos de Jehová son un pueblo distinto dedicado a la adoración verdadera de Jehová Dios. En la revista *Time* del 1 de febrero de 1963, página 65, bajo el encabezamiento "Creyente o pagano" se declara esto: "Cuando veo a los que están en el mercado," se queja un sacerdote católico, "ya no puedo distinguir entre el creyente y el pagano. Puedo distinguir al testigo de Jehová . . . — pero no a los seguidores de las fes tradicionales." Hay millones de personas que piensan de la misma manera.

20. (a) ¿Qué es lo de primer interés tocante a un territorio? (b) Declare las ayudas para el ministerio de calidad elevada dentro de él.

FIRMEZA EN CONDUCTA Y PROCEDER CORRECTOS

[21] Debe haber una determinación de parte nuestra de ser firmes en conducta moral y buen proceder. Si no se mantiene la moralidad, saldremos del camino que conduce a la vida. ¿Recuerda usted la experiencia de Israel de la antigüedad cuando estuvo tan cerca de la tierra de promesa? (Números, cap. 25) La inmundicia causó la muerte de millares entonces. Podemos evitar tal desviación de tropiezo por medio de no pensar en las obras que son inicuas. Antes de oír las buenas nuevas nuestra mente pensaba en tales obras, y por eso procedíamos en conformidad con ello y producíamos actos malos. Pero aprendimos que la muerte y resurrección de Cristo fueron para "presentarlos santos y sin tacha y no expuestos a ninguna acusación delante de él, con tal que, por supuesto, continúen en la fe, establecidos sobre el fundamento y constantes y no dejándose mover de la esperanza de esas buenas nuevas que ustedes oyeron." (Col. 1:22, 23) Sea nuestra determinación el continuar en la fe sin mancha y realizar la esperanza de las buenas nuevas.

FIRMEZA EN ASISTIR A LAS REUNIONES

[22] La fortaleza espiritual nos viene del conocimiento. El conocimiento se obtiene en nuestras reuniones de congregación y por el estudio personal de la Palabra de Dios. Para que nosotros recibamos energía para correr la carrera hasta el fin y recibir el premio de la vida eterna se requiere constancia en asistir a las reuniones para adquirir ese conocimiento. El estudio de familia y el estudio particular desarrollan el deseo de estar en tales reuniones. Cada desviación del asistir a las reuniones nos deja sin algo de conocimiento que pudiéramos haber tenido. Cada pérdida de ésas nos dejará exactamente igual de más débiles para enfrentarnos al enemigo. Tenemos que estar arraigados profunda-

21. Tocante a conducta y proceder, ¿qué selección tenemos y con qué consecuencias?

22. (a) ¿Qué otro campo de la adoración de Jehová demanda firmeza? (b) ¿Qué es una fuente de fuerza espiritual?

mente en la fe para permanecer en la obra. Cada familia debe tener ocasiones definidas para prepararse para las reuniones y luego ser una unidad participante en las consideraciones cuando la congregación se reúne. El estar con nuestros hermanos en las reuniones tiene la ventaja de mantenernos en asociaciones correctas que nos ayudarán en el camino que conduce a la vida. (1 Cor. 15:33) ¡Cuán miserable ha sido el fracaso de los que han tratado de refutar esta advertencia! Entonces, persista en las asociaciones correctas. No hay necesidad de retroceder.

[23] Bendiciones maravillosas les resultan ahora a los que cultivan las asociaciones con la sociedad del nuevo mundo, en donde todos se animan mutuamente. Si uno es débil o vacilante, otros obedecen el mandato de: "Enderecen las manos que cuelgan y las rodillas debilitadas . . . mirando cuidadosamente que nadie quede privado de la bondad inmerecida de Dios." (Heb. 12:12, 15) Ese es verdadero amor al prójimo. Haga su parte en dar este estímulo. "Sigan consolándose los unos a los otros y edificándose los unos a los otros, así como de hecho lo están haciendo."—1 Tes. 5:11.

23. Explique algunas de las bendiciones y beneficios de la asociación con la congregación.

[24] El derrotero de firmeza disciplinada traerá la aprobación y bendición duraderas de Jehová. Persevere. ¿Por qué deberíamos permitir que nuestra confianza se debilite con el transcurso del tiempo o debido a algunas dificultades que se esperan? "Así es que no desistamos de hacer lo que es excelente, porque al debido tiempo segaremos si no nos rendimos." (Gál. 6:9) Los aguantadores que guardan integridad usarán bien lo que obtengan como galardón suyo. Jehová les explica esto cuando dice concerniente al nuevo mundo: " 'Porque así como los nuevos cielos y la nueva tierra que estoy haciendo subsisten delante de mí,' es la declaración de Jehová, 'así la prole de ustedes y el nombre de ustedes continuará subsistiendo. Y ciertamente sucederá que de luna nueva en luna nueva y de sábado en sábado toda carne entrará para postrarse delante de mí.' " (Isa. 66: 22, 23) Al mantener integridad en el derrotero cristiano podremos adorar eternamente a nuestro Dios y Padre, Jehová. Usted desea esto, ¿no es verdad? No desfallezca en hacer obras correctas. Acepte la disciplina, sea firme en el camino que conduce a la vida, para alabanza de Jehová.

24. (a) ¿Qué traerá la firmeza disciplinada? (b) ¿Cómo será usado el galardón de la vida?

"UNA CIUDAD NO OSCURA"

Después que unos soldados rescataron al apóstol Pablo de una chusma airada en Jerusalén, el comandante militar le preguntó si él era un notorio sedicioso egipcio. Pablo replicó que no lo era: "Soy, de hecho, judío, de Tarso en Cilicia, ciudadano de una ciudad no oscura." (Hech. 21:39) Para los ciudadanos de Tarso y aun para los extraños, su ciudad no era de ninguna manera oscura o insignificante. No solo era un importante centro comercial, sino también un centro intelectual con una famosa universidad. El geógrafo griego Estrabón, del primer siglo (d. de J.C.), escribió en su *Geografía:* "El pueblo de Tarso se ha dedicado tan ansiosamente, no solo a la filosofía, sino también a todo el campo de la educación en general, que ha sobrepasado a Atenas, Alejandría, o a cualquier otro lugar que se pueda nombrar donde haya habido escuelas y discursos de filósofos." Se ha desenterrado una inscripción que llama a Tarso "la grande y maravillosa metrópolis de Cilicia." Muchas de las monedas de Tarso tenían inscritas las palabras: "Metrópolis Tarso, Primera, Más Hermosa y Mejor."—*The Bible as History,* pág. 380; *Light from the Ancient Past,* pág. 255; *The Bible Was Right,* capítulo 24.

MANTENIENDO LA INTEGRIDAD ante PERSECUCIÓN BRUTAL

CADA año crece la evidencia que manifiesta que las instituciones de este mundo están desmoronándose. Aumenta el crimen en proporciones vertiginosas, las insurrecciones políticas son la orden del día, crecen los problemas matrimoniales, disminuye la autoridad paternal sobre los jóvenes, y se perfeccionan armas diabólicas que podrían aniquilar al género humano.

Todo esto cumple con precisión la profecía bíblica. Muestra que sin duda vivimos en los años finales de este sistema de cosas. Acerca de nuestro tiempo Revelación 12:12 dice: "Ay de la tierra y del mar, porque el Diablo ha descendido a ustedes, teniendo gran cólera, sabiendo que tiene un corto período de tiempo." Debido a que su tiempo está a punto de caducar, este adversario de Dios "anda en derredor como león rugiente, procurando devorar a alguien."—1 Ped. 5:8.

En este tiempo del fin la furia de Satanás se dirige especialmente hacia aquellos que se niegan a someterse al control de él, los adoradores del Soberano Universal, Jehová Dios. Debido a que rehúsan cooperar con Satanás y su organización visible en su oposición a Dios, Satanás trae presión sobre ellos para obligarles a transigir en cuanto a su fe.

Por lo tanto, uno que ha puesto su suerte en las manos de Jehová Dios y de su Hijo, Jesucristo, será blanco de persecución inspirada por fuerzas demoníacas. Jesús informó a los cristianos que el seguir en sus pisadas significaría pruebas en la carne. Dijo: "En el mundo tendrán tribulación." (Juan 16:33) Su apóstol Pablo también declaró: "De hecho, todos los que desean vivir con devoción piadosa en asociación con Cristo Jesús también serán perseguidos." —2 Tim. 3:12.

El que esta persecución es injusta puede verse del significado del vocablo. Persecución significa principalmente la imposición de daño como castigo por la adherencia a alguna opinión o proceder que no puedan considerarse propiamente como criminales, como por ejemplo una manera de adorar. El apóstol Pedro mostró que los cristianos 'sufrirían por hacer el bien,' y no por iniquidad alguna de su parte.—1 Ped. 3:17.

No toda la persecución es de la misma índole. Algunos son perseguidos porque su familia o sus amigos se vuelven en contra de ellos. Otros son arrojados en la cárcel. Algunos han sido sometidos a severas presiones mentales como por ejemplo el "lavado de cerebros." Muchos hay que son sometidos a brutal persecución física, en la que se dirigen contra ellos golpes de puños o armas y puede que sean privados de alimento, agua y facilidades sanitarias. Algunos son ejecutados a causa de su fe. Tal persecución brutal ha sucedido durante nuestra vida en Rusia, Alemania, los Estados Unidos de la América del Norte y otras partes del mundo.

POR QUE LO PERMITE DIOS

Es vital que los que sirven a Dios aprecien cabalmente por qué el todopoderoso Jehová permite que la persecución venga

sobre aquellos a quienes él ama. No cabe duda alguna de que él podría impedir esto. Pero no escoge hacerlo, por motivos importantísimos.

En estos días Dios está llamando aparte a un pueblo para su nombre. El junta a éstos en un solo rebaño con el propósito de edificar su fe para que puedan adorarle correctamente. También, Dios está educando a su pueblo para vida en su nuevo mundo. El no quiere a ninguno que sea desleal a él en ese nuevo mundo. De modo que él determinará ahora, antes del fin de este viejo mundo, quiénes mantendrán su integridad a él y serán dignos de vivir en su nuevo mundo. Dios no quiere que ninguno que no esté en armonía con él perturbe la maravillosa paz que él establecerá en ese paraíso restaurado. Por lo tanto, aunque Dios no causa la persecución, él permite que venga sobre los que afirman amarlo para probar la lealtad de ellos. Los que no tienen amor verdadero hacia Dios serán sacudidos fuera de su organización. —Mat. 25:31-33; 2 Cor. 13:5.

Sin embargo, la más grande razón por la cual se permite la persecución está relacionada con el punto en disputa de la soberanía universal levantado por Satanás. La integridad del hombre cuando estuviera bajo prueba ha sido puesta en tela de juicio por Satanás. El desafió a Dios, sosteniendo que ningún humano permanecería fiel si se le permitiera a él, Satanás, poner a prueba al hombre. De modo que Dios permite que esta prueba venga. Cada persona que mantiene la integridad bajo prueba suministra prueba de que el Diablo es mentiroso y manifiesta que ella apoya el lado de Dios en este punto en disputa y que apoya el derecho de Dios de gobernar nuestro universo.—Job, capítulos 1 y 2.

La persecución no solo probará al pueblo de Dios en cuanto a su integridad, sino que también lo fortalecerá, porque cada prueba que se aguanta con fidelidad trae al cristiano una victoria que fortalece su resolución y habilidad para resistir pruebas adicionales. Así como dijo el apóstol cristiano Pedro: "Pónganse en contra de [el Diablo], sólidos en la fe, sabiendo que las mismas cosas en cuanto a sufrimientos van realizándose en toda la asociación de sus hermanos en el mundo. Pero, después que ustedes hayan sufrido por un poco de tiempo, el Dios de toda bondad inmerecida . . . terminará él mismo el entrenamiento de ustedes, él los hará firmes, él los hará fuertes."—1 Ped. 5:9, 10.

LO QUE QUIERE SATANAS

Satanás quiere que el cristiano transija en cuanto a su fe en Dios, de ese modo apoyando el lado de Satanás en el desafío. Cuando probó a Jesús dijo: "Todas estas cosas te las daré si caes y me rindes *un acto* de adoración." (Mat. 4:9) Satanás sabía que un acto de adoración por Jesús sería transigir en cuanto a la fe y apoyaría su desafío de que el hombre no permanecería fiel bajo prueba.

El cristiano no debería engañarse y creer que lo más importante es ser librado de la persecución para que pueda continuar predicando las buenas nuevas del Reino, y por lo tanto transigir para efectuar su liberación. Cualquier transigencia constituye una hendedura en la integridad del cristiano que podría dar comienzo a su ruina. Cuando esa transigencia consta de "un acto de adoración" a Satanás o a cualquier parte de su organización, la persona que de ese modo haya quebrantado su integridad a Dios ya no puede representar los intereses del Reino de Jehová en la Tierra.—Exo. 20:5; Mat. 4:10.

Algunos señalan al hecho de que Pedro negó a Cristo y preguntan cómo se le pudo perdonar tan rápidamente esta negligencia culpable. Deberíamos tener presente que, aunque negó que conociera a Cristo, Pedro no participó en ningún acto de idolatría. El no se inclinó ante una imagen, fuese en la forma de un ídolo mudo o en cualquier otra forma. El no negó a Dios, sino que fue temporalmente vencido por la debilidad humana, de la cual se recobró rápidamente. La situación hubiera sido diferente si Pedro hubiese participado en un acto de idolatría.—Mat. 26:69-75; Juan 21:15-17.

ACTITUD BAJO PERSECUCION

La persecución nunca es agradable, pero el cristiano puede soportarla y ser fortalecido por ella si mantiene la actitud correcta. Pedro dijo: "Aun si sufrieran por causa de la justicia, son felices," y, "Pero si sufre como cristiano, no se avergüence, sino siga glorificando a Dios."—1 Ped. 3:14; 4:16.

¿Por qué debería estar feliz el cristiano cuando estuviera bajo persecución? Porque sabe que está haciendo lo correcto, que está manteniendo la integridad, que está complaciendo a Dios y apoyando Su lado en el punto en disputa. ¡Cómo han de regocijarse Dios y sus fuerzas angelicales fieles cuando ven a humanos imperfectos permanecer firmes y mantener la integridad bajo persecución brutal!

Esta actitud mental correcta ayudó grandemente a los cristianos primitivos en sus pruebas. En una ocasión los apóstoles fueron flagelados y se les ordenó que dejaran de hablar sobre la base del nombre de Jesús. ¿Cuál fue la actitud de ellos? Hechos 5:41 nos dice: "Estos, por lo tanto, se fueron de delante del Sanedrín, regocijándose porque se les había considerado dignos de sufrir deshonra a favor de su nombre."

En otra ocasión Pablo y Silas fueron arrojados en la cárcel, en la prisión interior, y sus pies fueron puestos en cepos. ¿Cuál fue la actitud de ellos? "Como a la mitad de la noche, Pablo y Silas estaban orando y alabando a Dios con canción; sí, los presos los oían." (Hech. 16:25) Con la actitud mental correcta, apreciando por qué se les perseguía, ¡pudieron cantar alabanzas a Jehová!

RESPONSABILIDAD INDIVIDUAL

El proceder de un cristiano puede influir en otros. Si transige en cuanto a su fe, puede afectar adversamente a otros. Al transigente no le pasaría por la mente obtener un arma de fuego y disparar contra sus hermanos cristianos. Pero el resultado es peor cuando por medio de su proceder de transigencia él hace que otro quebrante su integridad, resultando en que éste pierda oportunidades de vida eterna en el nuevo mundo de Dios.

Un proceder de transigencia quizás signifique el aligeramiento de dificultades momentáneamente, pero ¿en realidad gana algo que valga la pena? No, porque aunque uno tal vez obtenga alivio temporal, quizás sacrifique la vida eterna en el paraíso restaurado de Dios. También, la persona que transige no adquiere paz, porque ahora su conciencia se atormentará, especialmente si ha hecho que otro haya tropezado. Aun más importante, al escoger la amistad con el mundo, el transigente se atrae la enemistad de Dios.—Sant. 4:4.

Uno debería acudir a los que permanecen firmes entre el pueblo de Jehová, como por ejemplo a superintendentes leales de la organización visible de Dios. Pero aun si capitulara algún superintendente, eso no debería disuadir al cristiano de mantener su integridad. Debería permanecer, no porque lo hace algún otro, sino a causa de su amor intenso para con Dios y hacia lo correcto, tal como los levitas mantuvieron la integridad cuando los otros israelitas hicieron el becerro de oro, y tal como los once apóstoles de Jesús permanecieron en el servicio de Dios después de transigir Judas.—Heb. 13:7; Exo. 32:26; Hech. 1:13-17.

En el caso de los superintendentes, descansa en ellos una responsabilidad más pesada. Puesto que su proceder puede afectar a muchos otros, su culpabilidad de sangre será mayor si se debilitan y caen. Sin embargo, si permanecen fieles bajo la prueba, entonces para sus hermanos cristianos darán pruebas de ser como "un escondite contra el viento y un lugar de encubrimiento contra el aguacero, como corrientes de agua en campiña sin agua."—Isa. 32:2.

QUE HACER CUANDO ESTE SIENDO PERSEGUIDO

Cuando viene la persecución, especialmente persecución física brutal, ¿qué debería hacer el cristiano? En primer lugar debería recordar por qué viene tal perse-

cución. Luego debería guardarse de hacerse demasiado confiado en su propia fuerza o en la fuerza de otras personas. Donde la persecución física está implicada, la fuerza física de uno mismo puede agotarse rápidamente.

La defensa más fuerte del cristiano es su amor a Dios y su confianza completa en El. Aun después que sus propios recursos físicos se hayan agotado, sus recursos mentales no se agotarán si confía en Jehová. Dios le dará fuerzas más allá de su propia capacidad en tiempos de prueba. El Salmo 46:1, 2 promete: "Para nosotros Dios es refugio y fuerza, una ayuda que habrá de hallarse prontamente durante angustias. Por eso no temeremos."

Medite continuamente en Dios y en sus propósitos. Reflexione en su Palabra en su mente, aunque toda Biblia y literatura bíblica le fueren quitadas. Mantenga la visión del nuevo mundo de Dios siempre delante de sus ojos. Lo más importante de todo: 'Ore incesantemente.' (1 Tes. 5:17) Esta comunicación con Dios es indispensable, de otra suerte uno pudiera pensar en la incomodidad del momento y ceder a las inclinaciones de la carne. Si su corazón es correcto, Jehová le ayudará a resistir esta persecución, porque "Dios es fiel, y no dejará que sean tentados más allá de lo que pueden soportar, sino que junto con la tentación él también dispondrá la salida para que puedan aguantarla."—1 Cor. 10:13.

PREPARESE ANTES QUE VENGA LA PERSECUCION

Es preciso prepararse con anticipación para la persecución. Es bueno pensar ahora acerca del porqué se permite la persecución y cuál debería ser nuestro curso de acción, para que cuando viniere estemos preparados mentalmente para ella.

Es preciso que edifiquemos nuestra fe, valor e integridad día por día. Aguantaremos en proporción con nuestra fe. La fe estará en proporción con nuestro amor a Dios, el cual, a su vez, crece con el conocimiento. Se necesita convicción fuerte basada en la lectura de la Biblia, estudio, y asociación con otros cristianos. Además, tenemos que vivir la verdad. Tiene que llegar a ser parte de nuestra vida. De esta manera estaremos colocados en el camino de pruebas menores día por día. A medida que las venzamos estaremos fortalecidos para aguantar las más severas que pudieran venir más tarde. Sin embargo, si nos retraemos de hacer la voluntad de Dios en nuestra vida diaria ahora, entonces no estaremos preparados para soportar las pruebas más difíciles más tarde.

Aprenda todo cuanto pueda acerca de Dios y sus propósitos ahora. Deje que ese conocimiento penetre en su corazón y motive todo su curso de vida. Recuerde, la persona que mejor conozca a Dios será la que más confiará en él en tiempos de prueba.

Hemos llegado al tiempo de la mayor crisis de la historia del mundo, tiempo de sacudimiento y de pruebas para el pueblo de Dios. Pronto, Satanás el Diablo hará su ataque total final contra los adoradores de Jehová. Con seguridad y confianza completas en Dios, los cristianos harán frente a esta persecución brutal y saldrán victoriosos. Mantendrán la integridad, para honra y gloria de Dios y para su propia salvación. "Espera en Jehová y guarda su camino, y él te ensalzará para que tomes posesión de la tierra. Cuando los inicuos sean arrasados, tú lo verás." (Sal. 37:34) ¡Qué gran aliento es esto para quienes mantengan la integridad ante la persecución brutal!

Jehová llegará a ser altura segura para cualquier oprimido, altura segura en tiempo de angustia. Y los que conocen tu nombre confiarán en ti, porque ciertamente no dejarás a los que te buscan, oh Jehová.—Sal. 9:9, 10.

Lo que SIGNIFICA LA EXPULSIÓN

EL PADRE amoroso se interesa intensamente en sus hijos. Los guía en el camino correcto y, de ser necesario, los disciplina para corregir errores.

Jehová tiene gran amor hacia sus hijos, sus siervos. Los guía en un camino que a El le complacerá y que les traerá la mayor felicidad. Como el Gran Padre, Jehová también hace provisión para la disciplina de sus siervos que yerran. Esto lo hace, no porque los odia, sino porque los ama y quiere mantenerlos en el camino a la vida eterna. "Hijo mío, no tengas en poco la disciplina de Jehová, ni desfallezcas cuando seas corregido por él; porque a quien Jehová ama él disciplina."—Heb. 12:5, 6.

Jehová le administra corrección al malhechor por medio de su organización visible. (Isa. 32:1; Mat. 24:45-47) Las medidas disciplinarias que se toman dependen de la enormidad del pecado y de la actitud del ofensor.

Sin embargo, ofensas menores que un individuo pudiera cometer contra otro a menudo se resuelven por medio de perdonar las transgresiones de otro. Así como dijo el apóstol Pedro: "El amor cubre una multitud de pecados." (1 Ped. 4:8) El perdón repetido es necesario debido a la imperfección humana, y esto fue recalcado por Jesús en respuesta a la pregunta de Pedro respecto a cuán a menudo había de perdonar uno. Jesús dijo: "No te digo: Hasta siete veces, sino: Hasta setenta y siete veces."—Mat. 18:22.

Si alguien estima que no puede pasar por alto la dificultad causada por la ofensa de parte de otro, entonces puede resolverlo por medio de considerarla amorosamente con la persona que él cree ha cometido la ofensa. Este es el primer paso que tomar; como dijo Jesús: "Si tu hermano comete un pecado, ve y pon al descubierto su culpa entre ti y él a solas. Si te escucha, has ganado a tu hermano." (Mat. 18:15) Si el asunto no puede resolverse, entonces se les puede pedir a otros siervos de Dios maduros que den consejo. Jesús dio esto como el segundo paso: "Toma contigo uno o dos más, para que por boca de dos o tres testigos se establezca todo asunto." (Mat. 18:16) Cuando esto no soluciona la dificultad, o cuando el pecado es de naturaleza muy grave, entonces "habla a la congregación," aconsejó Jesús; es decir, preséntalo ante los que estén en autoridad en la congregación.—Mat. 18:17.

Si la actitud del violador es una de arrepentimiento sincero, Jehová hasta extiende misericordia al que comete violaciones de sus justos principios las cuales sean suficientemente graves como para ser llamadas a la atención de la congregación. Un acto de maldad, una indiscreción cometida en un momento de debilidad, aunque sea reprensible, no hace que una persona sea pecadora empedernida. Los que dan un traspié y cometen males graves pero están verdaderamente arrepentidos y confiesan sus pecados de su propia libre voluntad pueden recibir bondad inmerecida de parte de la organización de Jehová. Como Pedro dijo a hombres de Israel: "Arrepiéntanse, por lo tanto, y vuélvanse para que sean borrados sus pecados, para que vengan tiempos de refrigerio de parte de la persona de Jehová." (Hech. 3:19) Así mismo, hoy, cuando hacedores del mal no han *practicado* el pecado, sino que muestran que están compungidos de corazón y prometen no continuar en un derrotero de pecado, Jehová les trata muy misericordiosamente y no es preciso que sean cortados de la congregación. Si el pecado no ha cau-

sado notoriedad pública y no pone en peligro la congregación, el individuo puede ser puesto a prueba. Las condiciones de la disciplina se aclararían y la persona bajo vigilancia presentaría un informe al superintendente una vez al mes durante el período especificado como un arreglo amoroso para ayudar al individuo a recuperarse.

EXPULSION

Sin embargo, hay veces en las que ofensas contra Dios y el hombre no pueden pasarse por alto, ni dirimirse mediante el pedir consejo, ni resueltas por medio de poner a prueba al ofensor. Hay ofensas que exigen acción más drástica de parte de la organización visible de Dios.

En el Israel antiguo las leyes dadas por Dios gobernaban la corrección. Los ofensores que pasaban más allá de las provisiones propiciatorias de la ley eran cortados de la congregación de Israel. ¿Cómo? Mediante el ser ejecutados. Más tarde, en la congregación cristiana, los que persistían en transgredir contra las provisiones misericordiosas de Jehová y que no manifestaban evidencia de arrepentimiento apropiado de igual modo eran cortados, aunque no se les ejecutaba. Esto se hacía mediante la expulsión, o excomunión, de ellos de la congregación cristiana. El requisito de la adherencia a la rectitud era una obligación tanto del Israel antiguo como de la congregación cristiana primitiva. Para Israel el mandato era: "Debes extirpar de en medio de ti lo que es malo." (Deu. 17:7) Para la congregación cristiana el principio se reafirmó: "Remuevan al hombre inicuo de entre ustedes mismos."—1 Cor. 5:13.

Por lo tanto, los que se han empedernido en la práctica del mal son los que son expulsados. Es cuando las violaciones graves de los justos requisitos de Jehová han llegado a ser costumbre que se toma esta medida. Primera de Juan 3:4 declara: "Todo el que practica pecado también está practicando desafuero." De manera que cristianos dedicados que llegan a ser practicantes del desafuero en la congregación cristiana hoy son expulsados.

¿Qué clase de ofensas se consideran como ofensas que merecen la expulsión? Estas incluyen la persistencia en ofensas sexuales, el robar, el mentir, prácticas deshonestas de negocio, la rebelión contra la organización de Jehová, calumnia, borrachera, apostasía, el enseñar doctrina falsa y otros males. Así como advirtió el apóstol Pablo: "No se extravíen. Ni fornicadores, ni idólatras, ni adúlteros, ni hombres que se tienen para propósitos contranaturales, ni hombres que se acuestan con hombres, ni ladrones, ni avarientos, ni borrachos, ni injuriadores, ni los que practican extorsión heredarán el reino de Dios."—1 Cor. 6:9, 10.

PROPOSITO

¿Cuál es el propósito de esta excomunión de la congregación de Dios? El propósito más importante es la preservación de la adoración pura de Jehová. No se permite que permanezca ninguna influencia corruptora. Aquel que practica el mal tiene que ser quitado para la protección y pureza de la congregación, puesto que "un poco de levadura hace fermentar toda la masa." (Gál. 5:9) Si no se saca, esta corrupción puede estorbar el flujo libre del espíritu de Jehová a toda la congregación. Jehová no bendecirá a lo que es impuro, como se manifestó en el caso de Acán. (Jos. 7:1-26) Estas negligencias graves pueden compararse a un cáncer. Si un miembro del cuerpo es canceroso, todo el cuerpo está en peligro. Si fuese necesario, se amputa el miembro enfermo para salvar el resto del cuerpo.

Otro beneficio que se deriva es que otros de la congregación experimentarán un fortalecimiento de su confianza en la organización visible de Jehová por medio de observar su decisión firme a favor de los principios justos. También, sirve como un poderoso ejemplo amonestador a los de la congregación, puesto que ellos podrán ver las consecuencias desastrosas del pasar por alto las leyes de Jehová. Pablo dijo: "Cen-

sura delante de todos los presentes a las personas que practican el pecado, para que los demás también tengan temor."—1 Tim. 5:20.

En la congregación cristiana hay todavía otro beneficio importante, esta vez al expulsado. Bajo el sistema cristiano de cosas, al ofensor no se le ejecuta. Por medio de esta acción drástica de expulsión, el ofensor quizás sea sacudido y vuelto en sí por el choque y llegue a estar avergonzado de su proceder malo. Esto, a su vez, podría producir el arrepentimiento apropiado y él entonces podría tomar pasos para volverse de su proceder malo y comenzar a andar en el camino que Jehová aprueba. "Porque la tristeza de manera piadosa obra arrepentimiento para salvación." (2 Cor. 7:10) Así con el tiempo el expulsado tendría esperanzas de llegar a estar reconciliado con Dios y con su organización visible y ser perdonado. Tal como aconsejó el apóstol Pablo: "Esta reprensión dada por la mayoría es suficiente para tal hombre, de modo que, al contrario ahora, deben perdonarlo bondadosamente y consolarlo, para que de un modo u otro tal hombre no sea tragado por estar demasiado triste."—2 Cor. 2:6, 7.

Verdaderamente, bajo el sistema de cosas cristiano, esto de veras es una manifestación de bondad inmerecida de parte de Dios. "Ustedes . . . no están bajo ley sino bajo bondad inmerecida."—Rom. 6:14.

SIGNIFICADO PARA LOS EXPULSADOS

Es una gran tragedia que uno sea expulsado. Porque esto significa ser cortado, no solo de la organización visible de Dios en la Tierra, sino significa ser cortado de Jehová y de su favor. La acción de expulsión adoptada por la congregación es meramente la confirmación de lo que ya se ha efectuado en los cielos. Estos agentes visibles de Dios meramente reconocen lo que Jehová ya ha hecho en el cielo. Así como Jesús declaró: "Cualesquier cosas que aten sobre la tierra serán cosas atadas en el cielo."—Mat. 18:18.

La persona expulsada está cortada de la congregación, y la congregación no tiene nada que ver con ella. Los que están en la congregación no le extenderán la mano de compañerismo a esta persona, ni siquiera le dirán "buenos días" ni "hasta luego." No tiene la bienvenida en los hogares particulares de ellos, aun cuando tal hogar sirva como centro de adoración para un grupo local de testigos de Jehová. Esto está en armonía con los principios bíblicos. Segunda de Juan 9, 10 dice: "Todo el que se adelanta y no permanece en la enseñanza del Cristo no tiene a Dios. El que sí permanece en esta enseñanza es el que tiene al Padre y también al Hijo. Si alguno viene a ustedes y no trae esta enseñanza, nunca lo reciban en casa ni le digan un saludo." Romanos 16:17 también aconseja: "Ahora les exhorto, hermanos, a que vigilen a los que causan divisiones y ocasiones de tropiezo contrario a la enseñanza que ustedes han aprendido, y que los eviten."

El transgresor pierde además otros privilegios preciosos. Se le remueve de todo puesto de servicio especial en la congregación. Aunque puede asistir a todas las reuniones en el Salón del Reino que estén abiertas al público, no se le permitirá hablar a individuos, dirigirse a la congregación desde la plataforma, ni contribuir a discusiones por medio de ofrecer comentarios desde su asiento. Mientras se porte correctamente puede venir y sentarse, pero si se pone estrepitoso se le pedirá que se vaya. Adicionalmente, ya no representará a la organización de Jehová en el ministerio del campo. Su actividad no será reconocida por la congregación, y si entregara informe de actividad alguna, no se aceptará ni se registrará.

La persona expulsada puede comprar literatura así como lo puede cualquiera del público, pero no se le entregará el *Ministerio del Reino* mensual, puesto que ya no es ministro de las buenas nuevas del Reino. Tampoco puede pensar que por medio de trasladarse a otra congregación será librada de las sanciones aplicadas a ella. La congregación local será notificada y un

anuncio público se hará respecto a su expulsión para la protección de la congregación allí.

No obstante, el expulsado puede con el tiempo llegar a reconciliarse con Jehová y con su organización y ser restablecido como hermano, siempre que se arrepienta, cambie su proceder, manifieste una actitud humilde y pruebe a través de un período de tiempo que sinceramente desea vivir en armonía con la Palabra de Dios. Sin embargo, aun después de ser restablecido, su posición nunca volverá a ser del todo igual. El ha violado una confianza preciosa y no se le puede dar superintendencia en la congregación. Por lo tanto, sufre la pérdida de privilegios de siervo en la Tierra irrevocablemente.

El principio aquí es parecido al caso del primogénito de Jacob, Rubén. Debido a que Rubén cometió inmoralidad incestuosa con la concubina de su padre, perdió el derecho a la primogenitura. No había de ser inscrito genealógicamente como tal, ni ejercería la tribu de Rubén los privilegios de superintendencia en la nación de Israel, ni como gobernantes ni como sacerdotes. (Gén. 49:3, 4; 1 Cró. 5:1) De manera parecida hoy, los siervos que son expulsados de la organización visible de Jehová quedan descalificados de jamás volver a ocupar una posición de superintendencia entre el pueblo de Jehová. Si una persona restablecida ha estado conduciendo estudios bíblicos con un grupo aislado, y este grupo entonces es organizado como congregación, otro hermano dedicado será nombrado como siervo. Sin embargo, hasta que se forme la congregación y se necesiten siervos, puede continuar conduciendo estudios con el grupo, puesto que puede participar en el ministerio del campo, publicando las buenas nuevas del Reino.

ACTITUD DE LOS QUE ESTAN EN LA CONGREGACION

Bajo el arreglo de la ley de Jehová para el Israel antiguo, la gente que estaba en la congregación ejecutaba la sentencia de muerte contra los que la merecían. En Deuteronomio 17:6, 7 leemos: "Por la boca de dos testigos o de tres testigos el que está muriendo debería ser muerto. No será muerto por la boca de un solo testigo. La mano de los testigos en primer lugar debería venir sobre él para matarlo, y la mano del pueblo después; y debes extirpar de en medio de ti lo que es malo."

En la congregación cristiana se halla un principio parecido de cooperación y participación. Aunque al descarriado no se le ha de matar, su excomunión es observada y puesta en vigor por todos los de la congregación. Este procedimiento bíblico se describe en 1 Corintios 5:11: "Les estoy escribiendo que cesen de mezclarse en la compañía de cualquiera que llamándose hermano sea fornicador, o avariento, o idólatra, o injuriador, o borracho, o que practique extorsión, ni siquiera comiendo con tal hombre."

Por eso los miembros de la congregación no se asociarán con el expulsado, ni en el Salón del Reino ni en otra parte. No conversarán con el tal ni le mostrarán reconocimiento de manera alguna. Si la persona expulsada tratara de hablar con otros de la congregación, deberían alejarse de ella. De esta manera sentirá el significado cabal de su pecado. De otra suerte, si todos se comunicaran libremente con el ofensor, éste se sentiría tentado a pensar que su transgresión no era cosa tan terrible. Si sucediera que alguien de visita en la congregación o en una asamblea más grande no está enterado de que una persona ha sido expulsada y trata de hablar con ella, otros hermanos que lo observan le informarán atinadamente de la situación. También, la persona expulsada que quisiera hacer lo correcto debería informar a cualquiera que se le acerque en inocencia que ella está expulsada y que no deberían estar conversándole.

Hay otro aspecto de la necesidad de que los de la congregación cooperen con el comité que es responsable de haber tomado la acción de expulsión. 2 Juan 11 aclara cuál es: "Porque el que le dice un saludo es partícipe en sus obras inicuas." Sí, la

actitud de uno hacia la persona que está cortada de la congregación muestra su actitud hacia los justos principios de Jehová. Cuando uno pasa por alto la acción de expulsión y continúa su asociación con la persona expulsada, entonces eso muestra una actitud mala hacia las leyes de Jehová. Está, en efecto, manifestando que apoya al ofensor y cree que las leyes justas de Jehová no son de ningún valor. La gravedad del no acatar el procedimiento de expulsión puede verse en el hecho de que se le llama "partícipe" en las obras inicuas del que está expulsado. En realidad, la persona que deliberadamente no se sujeta a la decisión de la congregación se pone en línea para ser expulsada por seguir asociándose con el tal. Puesto que se le considera en la misma clase que el expulsado, "partícipe," entonces es razonable que se tome la misma acción contra esta persona disidente. Ella también puede ser cortada del favor de Jehová y de su organización visible.

¿Qué hay si una persona expulsada y un miembro de la congregación trabajan en el mismo lugar de empleo seglar? ¿Podrían tener asociación entonces, puesto que su trabajo puede requerir que se comuniquen el uno con el otro? Aquí de nuevo, es asunto de reconocer el estado cambiado del que está expulsado. Mientras que es permisible conversar hasta el grado que fuese necesario para llevar a cabo las funciones del trabajo, no sería correcto asociarse en el sentido de comunicarse libremente, sin consideración a su estado. Solo los negocios necesarios se tratarían, nunca asuntos espirituales ni otro asunto alguno que no viniera bajo la categoría de negocios necesarios relacionados con el empleo seglar. Si el contacto que se requiere fuere demasiado frecuente e íntimo, el cristiano podría dar consideración a un cambio de empleo para no violar su conciencia.

Sin embargo, ¿cuál es la posición de los que están relacionados por vínculos sanguíneos al que está expulsado? ¿Qué principios están implicados respecto a jefatura y la instrucción de niños en el hogar? ¿Cómo es posible el restablecimiento con el tiempo? Además, ya que están implicadas consecuencias tan graves, ¿debería ser tentado uno a no confesar su maldad si de otro modo nadie lo supiera? Y, finalmente, ¿cómo puede uno guardarse de un proceder que conduzca a la expulsión? Para información acerca de estos asuntos vitales, quedamos en espera de números subsiguientes de la revista *La Atalaya*.

● ¿Cuál es el significado de Lucas 23:34, y por qué aparece en la *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras?* ¿No es espuria una parte de ese texto?—J. W., EE. UU.

La parte de Lucas 23:34 que ha sido puesta en tela de juicio dice: "Pero Jesús decía: 'Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen.'" La razón por la cual estas palabras aparecen en la *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras* es que se encuentran en los Manuscritos Sinaítico y Alejandrino, en el Códice Ephraemi *rescriptus*, en la *Vulgata* latina y en las Versiones Curetoniana y Peshitta siríaca. Este es un conjunto formidable de autoridad en favor de estas palabras.

Las palabras en cuestión, sin embargo, aparecen en paréntesis rectangular en la *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras*. Esto se debe a que el texto griego de Westcott y Hort, en el cual se basa la *Traducción del Nuevo Mundo*, tiene estas palabras en doble paréntesis rectangular. Mediante el doble paréntesis rectangular estos doctos del griego desean indicar que el testimonio en favor de estas palabras no es inequívoco. Hay unos cuantos manuscritos muy excelentes que no las incluyen, entre los cuales están el famoso Manuscrito Vaticano núm. 1209, el Códice Bezae y el códice sinaítico de la traducción siríaca. Considerando un conjunto de autoridades contra el otro, el Comité de Traducción de la Biblia del

Nuevo Mundo decidió a favor de los que tienen estas palabras cuando revisó su traducción —especialmente dado que no había provisión para notas al pie de las páginas en esta edición, y por lo tanto, era un caso de dejarlas en el texto o no incluirlas del todo.

En tiempos pasados estas palabras se consideraron espurias en gran medida por el hecho de que no aparecen en el famoso Manuscrito Vaticano núm. 1209. Sin embargo, no parece que este hecho solo debería contar tan excesivamente en contra de ellas, en vista de que se hallan en tantos otros manuscritos de gran autoridad. Este parece ser el acuerdo general de la erudición moderna, ya que estas palabras aparecen en el texto de la *Versión Normal Revisada, Una Nueva Traducción de la Biblia* por Jaime Moffatt, *La Nueva Biblia Inglesa* y *El Nuevo Testamento en Inglés Moderno* por J. B. Phillips.

En conexión con esto pudiera observarse que en lo que toca a autenticidad pudiera decirse que hay tres clases de textos. Primero, hay aquellos tocante a los cuales el testimonio es tan enfático y claro que no hay duda en cuanto a que pertenecen al texto; éstos comprenden más del 99 por ciento según Westcott y Hort. El segundo grupo consta de aquellos textos concerniente a los cuales no hay duda en cuanto a que *no pertenecen* en la Biblia, tales como la porción más grande de 1 Juan 5:7. Luego hay unos cuantos textos concerniente a los cuales el testimonio no es enteramente inequívoco o claro de una manera u otra y que necesitan el que se considere y se juzgue la evidencia a favor y en contra. Entre ellos se encuentra Lucas 23:34.

En cuanto a aquellos a quienes Jesús aludió cuando dijo las palabras en cuestión, el versículo anterior dice: "Y cuando llegaron al lugar llamado Cráneo, allí los fijaron en maderos a él y a los malhechores, uno a su derecha y uno a su izquierda." Luego vienen las palabras de Jesús, después de las cuales el registro sigue diciendo: "Además, para repartir sus prendas de vestir, echaron suertes." Obviamente Jesús no estaba pidiendo a Dios que perdonara a los malhechores que fueron fijados en el madero con él, porque los dos no le estaban haciendo nada a Jesús. Ni pudo Jesús haber tenido presentes a los principales sacerdotes que eran responsables de su muerte, porque ellos sí sabían lo que estaban haciendo, habiendo entregado a Jesús con malicia a causa de envidia. —Mar. 15:10.

Las palabras de Jesús, por lo tanto, solo pudieran aludir a los soldados romanos a quienes se les había encomendado la tarea desagradable de fijar en el madero a Jesús después de despojarlo de sus prendas de vestir; eran ellos los que estaban haciéndole algo a Jesús en esa ocasión y que no sabían ni comprendían lo que estaban haciendo. No sabían que estaban fijando en el madero al Hijo de Dios. Solo estaban obedeciendo las órdenes del gobernador romano Poncio Pilato, que había cedido a la insistencia de la chusma judía por medio de entregar a Jesús a sus fuerzas de ejecución para que fuera fijado en el madero. En consecuencia, deben haber sido estos soldados ejecutores romanos los que necesitaban ser perdonados y para quienes Jesús pidió perdón de parte de su Padre celestial.

● En Hechos 11:8 leemos donde Pedro dijo: "De ninguna manera, Señor, porque ninguna cosa contaminada o inmunda ha entrado jamás en mi boca." ¿Hemos de entender por esto que Pedro en ese tiempo todavía se adhería a la ley mosaica en este asunto?—R. M., EE. UU.

El hecho de que la ley de Moisés, la cual designaba a ciertos animales limpios o inmundos, fue hecha inválida mediante la muerte de Jesucristo lo muestran claramente las Escrituras: "[Jehová] bondadosamente nos perdonó todas nuestras ofensas y borró el documento manuscrito contra nosotros, que consistía en decretos y que estaba en oposición a nosotros; y El lo ha quitado del camino clavándolo al madero de tormento."—Col. 2:13, 14.

Puesto que el suprimir la Ley efectuaría cambios tremendos en las vidas de los seguidores de Cristo, no sorprende el que les tomara algún tiempo el apreciar este hecho; por eso, aunque habían pasado más de tres años desde que Cristo había muerto, aparentemente Pedro no había comido ningún alimento ceremonialmente inmundo. El vivir en una comunidad judía sin duda tuvo relación con esto, y si él hubiera tratado abiertamente con desprecio las restricciones de la Ley en estos asuntos es muy probable que hubiera causado un alboroto, así como estalló un alboroto cuando ciertos judíos pensaron que Pablo había violado la santidad del templo por medio de introducir allí a una persona incircuncisa.—Hech. 21:27-32.

Sin embargo, con la lección que Jehová le dio a Pedro en aquel tiempo concerniente a que los gentiles estaban siendo aceptados para un lugar en el cuerpo espiritual de Cristo, sin duda Pedro también dedujo que ya no había tampoco

tales cosas como alimentos inmundos, hablando religiosamente, por supuesto. La manera gradual en que estas verdades le fueron recalcadas a la congregación cristiana primitiva se subraya por los acontecimientos registrados en el capítulo 15 de Hechos, donde leemos que los apóstoles y hombres de mayor edad se reunieron en Jerusalén para examinar y decidir sobre tales temas como la circuncisión y el comer carnes ofrecidas a los ídolos. Y tal vez no esté de más notar que, puesto que la voluntad de Dios para sus siervos solo fue aclarada gradualmente en un tiempo en que los apóstoles inspirados estaban presentes en la congregación cristiana, cuánto más deberíamos esperar que en nuestro día la voluntad de Dios solo fuese gradualmente aclarada a sus siervos sobre la Tierra, la clase del "esclavo fiel y discreto" y sus compañeros de las "otras ovejas."—Mat. 24:45-47; Juan 10:16; Pro. 4:18.

● ¿Por qué la *Traducción del Nuevo Mundo* habla de los hombres que vinieron de Oriente para ver al niño Jesús como astrólogos? (Mat. 2:1) Según el diccionario de Strong de palabras griegas, la palabra aquí es *magos* y significa 'un mago, i.e., científico oriental, por deducción un prestidigitador, un hechicero.'—R. A., EE. UU.

Porque *magos* significa Mago, varias versiones de la Biblia tienen "magos" en una nota marginal o al pie de la página en Mateo 2:1, tales como la *Biblia de Estudio Newberry* y la *Versión Americana Normal.* Por otra parte, algunas traducciones tienen la palabra "magos" precisamente en el texto. Entre tales están la *Moderna, Weymouth* y la *Confraternidad Católica.* Ahora bien, ¿quiénes fueron estos magos y qué los hacía famosos?

Muchos diccionarios hablan de los magos como siendo una casta sacerdotal de las antiguas Media y Persia. El *Imperial Bible Dictionary* da información considerable en cuanto a los antecedentes de los magos:

"Según Heródoto los magos eran una tribu de los medos, que alegaban interpretar sueños, y tenían el encargo oficial de los ritos sagrados; eran, en suma, la clase docta y sacerdotal, y teniendo, como se suponía, la habilidad de sacar de los libros y la observación de las estrellas una perspicacia sobrenatural en cuanto a los acontecimientos venideros, llegaron a poseer grande influencia, y jamás dejaban de ser consultados en todas las grandes ocasiones. Sea que hubiera o no entre los babilonios una clase nativa que practicara la misma erudición y artes, o que la tribu meda se naturalizara allí también, no puede haber duda de que una clase que llevaba el nombre de magos, y que ocupaba casi la misma posición como entre los persas, existió en Babilonia. Más aun, tanto parecieron sentirse en casa allí, que la palabra caldeo casi vino a ser sinónimo de mago entre los griegos y romanos, y también se alude en la Escritura al gran relato que se hacía entre los babilonios de esa clase de saber místico y habilidad sobrenatural asumida, por lo cual los magos eran famosos. Realmente, las investigaciones posteriores propenden más bien a hacer de Babilonia en vez de Media y Persia el centro de los magos en flor. 'Originalmente, los sacerdotes medos no se llamaban magos. . . . Sin embargo, de los caldeos recibieron el nombre de magos por su casta sacerdotal, y así se nos explica que Heródoto dice que los magos eran una tribu meda.' "

Es cierto que la palabra *magos* puede significar "científico oriental," pero ¿por qué clase de ciencia eran famosos los magos? ¿Fue ciencia como se entiende hoy día? Difícilmente. Más bien, parece haber estado compuesta en gran manera de magia y astrología. El profeta Isaías dijo concerniente a Babilonia y sus magos: "Deténte, ahora, con tus encantos y con la abundancia de tus hechizos, en los cuales te has afanado desde tu juventud; para que tal vez puedas sacar provecho, para que tal vez hieras de pavor a la gente. Te has cansado con la multitud de tus consejeros. Que se pongan en pie, ahora, y te salven, los adoradores de los cielos, los contempladores de las estrellas, los que reparten conocimiento en los novilunios respecto a las cosas que te sobrevendrán."—Isa. 47:12, 13.

Correctamente, entonces, la palabra *magos* en Mateo 2:1 fue tomada por los antiguos lectores de Mateo para referirse a astrólogos. Entre ellos están Justino, Orígenes y Tertuliano. Escribió Tertuliano, por ejemplo: "Conocemos la alianza mutua de la magia y la astrología. Los intérpretes de las estrellas, entonces, fueron los primeros . . . en presentarle a El [Jesús] 'dones.' " (*The Ante-Nicene Fathers,* tomo III, pág. 65) El nombre "magos" llegó a ser común "como un vocablo genérico para los astrólogos en Oriente."—*The New Funk & Wagnalls Encyclopedia,* tomo 22, pág. 8076.

De modo que es muy probable que estos "magos" o "sabios" particulares de Mateo 2:1 fue-

ran astrólogos, pues, ¿no estaban siendo guiados por luces en el cielo, por lo que parecía ser una estrella que mudaba de lugar? (Mat. 2:2) Esta es fuerte evidencia circunstancial de que estos magos eran astrólogos. Por eso, *El Nuevo Testamento* por Carlos B. Williams dice "contempladores de estrellas," en Mateo 2:1, con una nota al pie de la página como explicación: "Es decir, estudiantes de las estrellas en relación con acontecimientos sobre la Tierra." Aptamente, entonces, no solo la *Traducción del Nuevo Mundo*, sino también otras tres traducciones en inglés modernas, *Una Traducción Americana, La Nueva Biblia Inglesa* y *El Nuevo Testamento en Inglés Moderno*, por J. B. Phillips, todas dicen, en Mateo 2:1, "astrólogos."

Textos diarios para noviembre

Todos tus hijos serán personas enseñadas por Jehová, y la paz de tus hijos será abundante.—Isa. 54:13.

1 La sabiduría de arriba es . . . razonable.—Sant. 3:17. *A 1/7/62* 10, 11a

2 Porque ustedes no continúan corriendo con ellos en este derrotero al mismo bajo sumidero de disolución, están perplejos y siguen hablando injuriosamente de ustedes.—1 Ped. 4:4. *A 15/12/62* 19

3 ¡Bien hecho, esclavo bueno y fiel! . . . Entra en el gozo de tu amo.—Mat. 25:21. *A 15/10/62* 20a

4 Simeón y Leví son hermanos. Instrumentos de violencia son sus armas de degüello. Maldita sea su ira, porque es cruel, y su furia, porque actúa severamente. —Gén. 49:5, 7. *A 1/11/62* 38, 51, 52

5 Estas son las cosas que dice el Amén, . . . el principio de la creación por Dios.—Rev. 3:14. *A 15/3/63* 43, 46

6 Esclavos, sean obedientes en todo a los que son sus amos en un sentido carnal.—Col. 3:22. *A 1/5/63* 27, 28, 30

7 En el mundo tendrán tribulación, pero ¡cobren ánimo!—Juan 16:33. *A 1/4/63* 48-50

8 Es ministro de Dios, vengador para expresar ira sobre el que practica lo que es malo.—Rom. 13:4. *A 1/6/63* 9, 10

9 Antes de que llegase la fe, estábamos guardados bajo ley . . . Por consiguiente la Ley ha venido a ser nuestro tutor que nos conduce a Cristo.—Gál. 3:23, 24. *A 1/2/63* 34, 35a

10 Este debe llegar a ser paz.—Miq. 5:5. *A 15/6/62* 8, 9a

11 Si algún hombre está haciendo esfuerzos por obtener un puesto de superintendente, está deseoso de una obra excelente.—1 Tim. 3:1. *A 15/8/62* 10-12a

12 En el trabajo de este muro participé, . . . y todos mis servidores fueron reunidos allí para el trabajo. —Neh. 5:16. *A 15/9/62* 6, 7a

13 Los arqueros siguieron acosándolo [a José] y le dispararon y siguieron acariciando animosidad contra él. Y no obstante su arco moraba en lugar permanente, y la fuerza de sus manos era flexible.—Gén. 49:23, 24. *A 15/11/62* 55

14 La sabiduría de arriba es primeramente casta, luego pacífica, razonable, lista para obedecer, llena de misericordia y buenos frutos, sin hacer distinciones por parcialidad, sin ser hipócrita.—Sant. 3:17. *A 1/9/62* 20, 21a

15 Vístanse de la nueva personalidad, que por medio de conocimiento exacto va haciéndose nueva según la imagen de Aquel que la creó.—Col. 3:10. *A 15/1/63* 2, 1a

Explicación para el encuentro del comentario sobre estos textos: Los números a continuación de la fecha de la *Atalaya* se refieren a los párrafos en el primer artículo del estudio. Cuando hay una "a" después del número del párrafo, el comentario se hallará en el segundo artículo del estudio; cuando se muestra una "b," se refiere al tercer artículo del estudio.

ANUNCIOS

MINISTERIO DEL CAMPO

Durante el mes de octubre los testigos de Jehová, con valor y fe en su Dios, aprovecharán toda oportunidad de familiarizar a otros con el reino de Jehová y las bendiciones que esperan a todos los que lo aman y le sirven. Como ayuda en esta obra, ofrecerán una suscripción de un año a la revista *¡Despertad!* junto con tres folletos sobre temas bíblicos, por una contribución de $1 (moneda de E.U.A.).

ESTUDIOS DE "LA ATALAYA" PARA LAS SEMANAS

3 de noviembre: ¿Tiene usted en poco la disciplina? Página 585.

10 de noviembre: Firmeza disciplinada. Página 591.